

Atlanta 3 Expos 2

# Lum préfère les Braves au million des Japonais

WEST PALM BEACH, Floride (JPS) — Le vétéran Mike Lum, âgé de 33 ans, n'a jamais eu l'occasion de jouer régulièrement depuis le début de sa carrière. Ce frappeur gaucher aurait eu cette opportunité au Japon, cette année, où il a reçu une offre fabuleuse de \$1 million, pour une période de trois ans, lors de la tournée effectuée par les Reds de Cincinnati, au pays du soleil levant l'automne dernier.

avait marre de réchauffer le banc à Cincinnati. J'ai été repêché par neuf clubs, mais si j'ai accepté l'offre des Braves, c'est que j'aime Atlanta et que voulais poursuivre ma carrière dans cette ville.

"Même si j'ai joué huit ans à Atlanta, je ne suis pas assuré d'un poste régulier avec les Braves. Le gérant, Bobby Cox, désire me faire jouer au premier but contre les lanceurs droitiers. Mes deux circuits de deux points chacun m'aideront certainement à me mériter un poste avec les Braves", de souligner Lum.



Jean-paul Sarault

Circuit de deux points

Les Expos ont pris une avance de 1-0 à la deuxième manche contre Gene Garber sur un coup sûr de Larry Parrish, un but sur balles à Roberto Ramos et un simple opportun de Pepe Frias qui a joué un match du tonnerre à l'arrêt-court à la place de Chris Speier, blessé.

A la quatrième, Tony Perez a cogné un circuit dans la gauche contre Larry McWilliams et les Expos menaient 2-0. A la sixième, Stan Bahnsen, qui pourrait devenir agent libre jeudi prochain si les Expos n'ont pu acquiescer à sa demande de l'échanger, a donné un but sur balles à Dale Murphy et Mike Lum a suivi avec un circuit, dans la droite, qui créait l'égalité 2-2.

Lum en avait obtenu un de deux points également contre Ricelli du Houston à West Palm Beach, vendredi. A la neuvième, Mike Garman a permis aux Braves de s'assurer la victoire en donnant trois coups sûrs à Pat Rocket, Chico Riuiz et Terry Harper.

Lum ne regrette sûrement pas d'avoir quitté Cincinnati. "Rien n'allait plus chez les Reds. Leurs problèmes ont commencé quand ils ont laissé partir Tony Perez. Et il ne faudrait pas penser que le changement de gérant sera la solution", de conclure Mike Lum. Lum a retrouvé le bonheur et le goût de jouer au baseball avec les Braves et ce sans être millionnaire.

Sous les palmiers, en page B 2.

Mais Lum, qui avait délaissé les Reds pour tenter sa chance sur le marché des agents libres, a préféré poursuivre sa carrière avec son ancien club, les Braves d'Atlanta et pour beaucoup moins d'argent.

"Je réalise que l'argent aide à faire le bonheur, mais ce n'est pas ce qui compte le plus" de commenter Lum à West Palm Beach hier où il a frappé un circuit de deux points pour aider les Braves à remporter une victoire de 3-2 sur les Expos de Montréal.

"C'est pourquoi j'ai refusé l'offre d'aller jouer au Japon pour une somme d'un million pour trois ans. J'en

DE RETOUR A TEMPS — Bobby Beall, des Braves d'Atlanta, a dû plonger tête première afin d'éviter d'être retiré par le joueur de premier-but, Tony

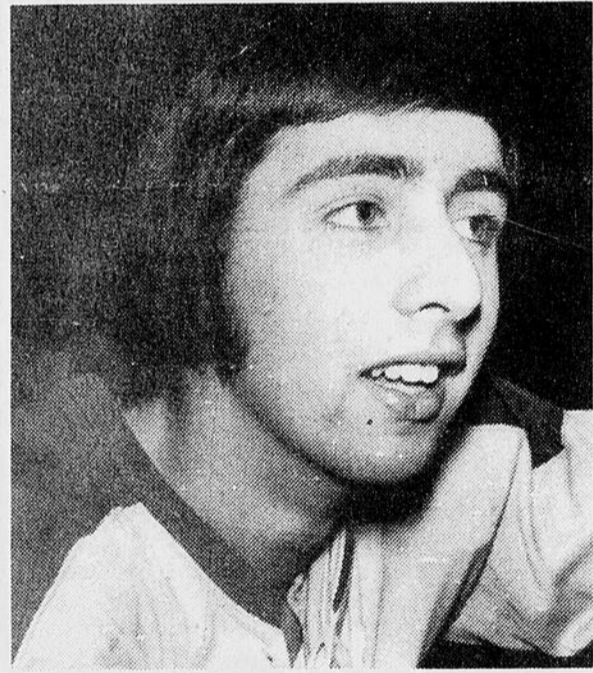
Perez. Les Expos ont subi un deuxième revers en calendrier hors concours, s'inclinant 3-2. (Laserphoto AP)

Champion compteur

## Lambert en dette de \$20

par Richard Banford

ROBERVAL (RB) — "Avec tout ça, ça va me coûter \$20. J'avais promis à Dany Waldrom et Martin Desgagné que je leur donnerais \$10 chacun si je remportais le titre de meilleur compteur de la ligue. Ils le méritent bien car, ils sont pour beaucoup dans le championnat que je viens de remporter."



LOUIS LAMBERT — Un titre qui lui coûte \$20. (Photo Le Quotidien)

Rejoint à sa sortie du vestiaire, Louis Lambert savourait son exploit avec un plaisir consommé. En plus de devancer son plus proche poursuivant Marc Rancourt du National de La Baie, le numéro neuf des Sabres vient de reléguer aux oubliettes le record de Daniel Maltais, ancien porte-couleurs des Aiglons d'Alma, pour le plus grand nombre d'aides en une saison. Lambert en a inscrit 117 contre 88 pour Maltais.

Au total, Lambert a porté sa fiche à 35 buts et 117 aides pour 152 points contre 145 pour Rancourt.

"Je ne me sentais pas nerveux avant le match car je possédais une avance de quatre points sur Marc Rancourt. L'important pour moi, c'était de remporter le match contre les Volants", de soutenir encore Lambert à qui les dirigeants des Sabres venaient d'offrir une bouteille de champagne.

Lambert et tous ces coéquipiers ont appris avant le match que les Volants avaient encore une chance de participer aux séries suite à une décision de la Fédération régionale donnant raison aux Volants dans l'affaire du protêt levé contre le SS de Métabetchouan. Cette décision enlevait deux points au SS ce qui permettait aux Volants de demeurer dans la lutte.

"Je pense que le SS méritait d'entrer dans les séries et je suis certain que l'annonce de la décision a motivé les joueurs des Sabres à vaincre les Volants", expose en substance Lambert anxieux d'aller rejoindre ses coéquipiers attendus à la maison du président Claude Girard pour fêter l'événement.

Lambert ne semblait pas aussi pressé que certains de ses coéquipiers à mettre un terme à ses activités de hockeyeur cette saison. A ses remarques, il est facile de comprendre qu'il aurait volontiers échangé son trophée du meilleur compteur pour une participation aux séries.

Le SS soulagé

Par ailleurs, à Métabetchouan, le SS de Métabetchouan a pris ses affaires en main pour vaincre les Aiglons d'Alma et entrer la tête haute dans les éliminatoires. Près de 1,100 spectateurs assistaient à cette rencontre qui augure bien pour la demi-finale que disputait le SS aux Marquis de Jonquières, à compter de vendredi prochain. Il s'agissait d'autre part, de la deuxième défaite des Aiglons en autant de matchs au cours de cette fin de semaine...

Autre texte en page B 2

60e but de Carbonneau

## Tessier sympathise avec Madden

par Paul Girard

CHICOUTIMI — Les Remparts agissent peu à peu et sans vouloir régler leurs problèmes. Orval Tessier sympathise avec eux. "Dommage cette fin de saison quelconque pour les Remparts. C'est une organisation prestigieuse, la plus connue en dehors du Québec et nous avons besoin de cette franchise dans la ligue", d'analyser l'instructeur des Saguenéens après avoir vu les siens retourner à leur style habituel et l'emporter avec aisance au compte de 7-3 devant 3,831 spectateurs réunis au Centre Vézina.

Les Remparts ont fait preuve d'inertie durant presque tout le match et même Jocelyn Faucher qui a tenté de faire son petit cirque, déclenchant même une mêlée générale à la cinquième minute en dernière période, n'a rien changé au rendement chloroforme de ses coéquipiers.

Les Saguenéens ont réglé le cas des Remparts dès le premier vingt avec trois buts sans riposte dont deux sur des avantages numériques. Les Remparts ont pourtant eu leur chance, profitant d'un double avantage durant deux minutes mais le trio Sévigny-Boies et Bolduc s'est chargé de réduire l'offensive québécoise au silence.

Gravel, Boies et Turcotte, Millette, Gravel de nouveau et Guy Carbonneau ont marqué à tour de rôle dans les quarante premières minutes disputées à sens unique. Le public a toutefois été en mesure de manifester sérieusement lorsque Rémi Gagné a emprunté la porte de sortie après avoir assailli proprement Jocelyn Faucher. Faucher n'a rien vu mais l'arbitre oui!

Quant à Carbonneau, les spectateurs lui ont réservé une belle ovation. Pour le numéro 21 des Saguenéens, il s'agissait de son 60e but de la saison. Il a connu une soirée productive, amassant trois assistances en plus de son but étape.

En troisième, les choses se sont gâtées lorsque Robert Millette a accepté l'invitation de Faucher. Les deux hommes se sont "organisés" le portrait mais en se dirigeant vers le banc des pénalités, Faucher a tenté de s'en prendre à Michel Champigny. Ce dernier a alors voulu rejoindre Faucher mais un joueur des Remparts l'a retenu, provoquant au même coup l'arrivée des joueurs des deux équipes sur la glace. Faucher et Champigny ont pris le chemin des douches pendant que Millette s'est retrouvé au banc des pénalités.

Alain Rioux a deux reprises en troisième et Yvon Beauchamp au milieu de la période médiane ont présenté la riposte des Remparts.

"C'est une équipe qui n'a pas offert un rendement aussi coriace que lors de la première moitié de saison. Mais je suis satisfait de la tenue de mes joueurs, surtout que je désirais effectuer certains changements sur la formation après notre défaite à Shawinigan", de dire Orval Tessier.

"Avant le match, je me suis ravivé, me disant que les partisans s'étaient dé-

placés nombreux pour voir leur équipe gagner. Ce n'était pas le temps pour les

expériences. Je me félicite de cette décision car les Saguenéens ont présenté un

bon spectacle avec leur style personnel, le travail", de conclure Orval Tessier.



BOIS EN EVIDENCE — Evoluant dans l'ombre de ses coéquipiers, Roch Bois a connu un autre fort match contre les Remparts de Québec, hier. En plus de servir une excellente performance à l'échec avant, il s'est

même permis d'inscrire le deuxième but des Saguenéens lors d'un avantage numérique aux dépens de Vincent Tremblay laissé à lui-même à plusieurs reprises. (Photo Réal Tremblay)

Finale régionale à Chibougamau

## Razzia jeannoise en volley-ball

par Pierre Fellice

CHIBOUGAMAU (PF) — La lutte que se livrent, depuis le début de la saison, les formations d'Alma et de Jonquières, dans le domaine du volley-ball juvénile féminin, s'est poursuivie hier à Chibougamau, dans le cadre des finales régionales des Jeux Minéro.

Et c'est finalement les volleyeuses jeannoises, dirigées par André Dolbec, qui ont raflé la médaille d'or aux dépens des Hironnelles juvéniles de Jonquières, en deux sets, 15-10 et 15-7, à l'issue d'un match âprement disputé.

Auparavant, les deux formations avaient terminé la ronde rotation avec des dossiers identiques de cinq victoires et une défaite devant Chibougamau (cadette), deux victoires, et Chibougamau (juvénile), aucune victoire et six défaites.

Pour l'entraîneur André Dolbec les deux équipes en présence étaient de

force égale dans l'ensemble, et il estime que c'est l'aspect psychologique qui a finalement joué en faveur de ses volleyeuses.

"Depuis trop longtemps, les équipes de volley-ball d'Alma se laissaient dérouterées par l'enthousiasme de l'adversaire", expliquait alors Dolbec. "L'an dernier, nous avons commencé à travailler cet aspect psychologique, et après deux ans, je dois dire que les résultats commencent à porter des fruits."

Autre victoire jeannoise

Et comme pour appuyer les dires de Dolbec, l'équipe masculine d'Alma a complété la razzia jeannoise en volley-ball, en inscrivant la médaille d'or devant Chicoutimi, en grande finale.

Les protégés de Rémi Gilbert ont toutefois eu besoin de trois sets pour

vaincre Chicoutimi, 10-15, 15-3 et 15-12. Les volleyeuses de Chapais ont dû se contenter de la médaille de bronze, alors que ceux de Chibougamau terminaient au quatrième rang.

Auparavant, en ronde rotation, c'est la formation de Chicoutimi qui avait terminé au premier rang, avec un dossier intact de six victoires en autant de rencontres, alors que l'équipe jeannoise se classait au deuxième rang avec quatre victoires et deux défaites. Chapais (2-4) et Chibougamau (0-6) ont complété le classement rotation.

Notons que c'est la première fois dans l'histoire des finales régionales des Jeux du Québec, qu'une ou des formations d'Alma décrochent l'or dans la discipline du volley-ball. Et le moins que l'on puisse dire c'est qu'il s'agit d'une situation positive pour le volley-ball régional.

Autres textes en page B 3

## Sous les palmiers

WEST PALM BEACH, Floride, (JPS) — Harvey Stone, le préposé à l'équipement des Expos, a manqué le départ des deux autobus à destination de West Palm Beach hier matin...

- Comme résultat, Dick Williams n'avait pas son uniforme et portait le numéro 59 hier...
- Dyffry Dyer, Gerry Fry, André Dawson et Chris Speier n'ont pas fait le voyage...
- Speier semble avoir aggravé son mal au dos en s'élançant dans la cage des frappeurs samedi.
- Bill Lee a découvert une nouvelle méthode pour se réchauffer avant un match, soit en lançant du champ gauche au receveur posté dans l'enclos des lanceurs.
- Joe Reichler, du bureau du commissaire, dirigeait une équipe de cameramen qui a tourné un film sur le baseball et qui était de passage à West Palm Beach hier.
- Felipe Alou, qui dirigeait les Expos de West Palm Beach l'an dernier dans la Ligue de la Floride "A", a été le plus applaudi lors de la présentation des membres du club visiteur avant le match...

• Samedi, c'est Rodney Scott, qui a fait sensation tant à la défensive qu'au bâton en obtenant trois sur cinq dans la victoire de 5-4 des Expos sur les Phillies.

• Larry Parrish a claqué un circuit de deux points à la septième pour assurer la victoire aux Expos, 5-4... Les Expos ont ainsi vengé la défaite de 3-0 subie à Clearwater contre ces mêmes Phillies vendredi...

• Pete Rose a joué vendredi et samedi contre les Expos, mais n'a rien fait qui vaille...

• Harry Reasoner, célèbre commentateur de nouvelles au réseau de télévision américain CBS, était récemment de passage à West Palm Beach, pour faire un "spécial" sur Ted Turner, excentrique propriétaire des Braves et yachtsmen de grande renommée.

• Les Expos ont couché non loin de l'aéroport de Miami hier soir. Ils affronteront les Orioles à Miami cet après-midi.

• Scott Sanderson, Bob James et Bill Atkinson lanceront pour les Expos cet après-midi et Dennis Martinez, Tim Stoddard et Dave Ford pour les Orioles.

• Les Expos joueront à Daytona demain contre Boston et disputeront ensuite deux matches de suite à l'étranger, soit St. Petersburg mercredi contre les Mets et jeudi à Brandon contre les Pirates.

### Victoire du National 6-5

# Marc Rancourt se dit heureux pour Lambert

par Richard Banford

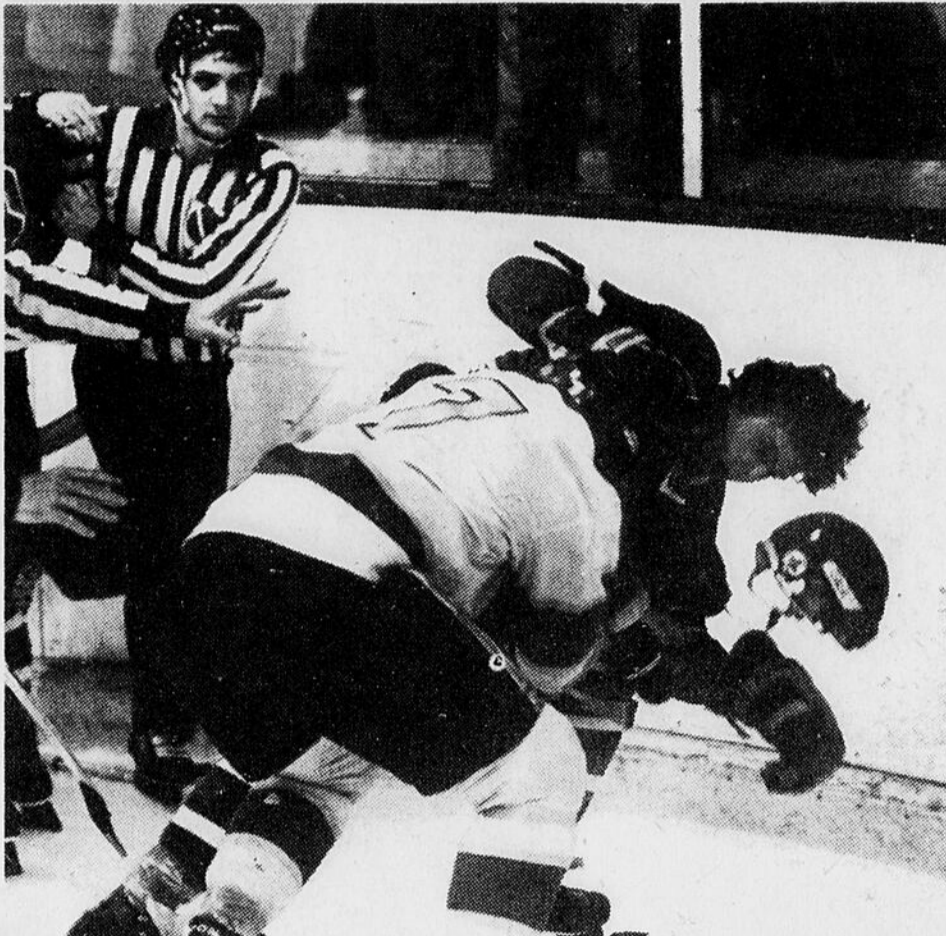
LA BAIE (RB) — "Je ne suis pas déçu du tout; au contraire, je suis bien content pour Louis Lambert. Il était tout seul pour gagner le titre tandis que moi, j'évolue pour une bonne équipe."

Rejoint au moment de se mettre au lit, le sympathique Marc Rancourt du National de La Baie était beaucoup plus intéressé à parler des succès du National au cours de la dernière fin de semaine que de la course au meilleur marqueur qu'il a perdue devant Louis Lambert des Sabres à la toute fin de la saison.

"Je n'y songeais même plus. L'important pour moi comme pour toute l'équipe, c'était de vaincre les Marquis de Jonquière, hier soir, en guise de préparation pour les éliminatoires."

Nous n'avions rien fait qui vaille depuis un certain temps et je pense que nous devions nous ressaisir", continue Rancourt expliquant la victoire des siens par le compte de 6-5 aux dépens des Marquis de Jonquière, hier soir à La Baie, dans un match passablement tumultueux où les pénalités ont été choses courantes.

Rancourt en a tout de même profité pour s'inscrire à quatre reprises au pointage, concédant un avantage de sept points au champion compteur Louis Lambert. Rancourt peut tout de même se glorifier d'avoir marqué 50 buts, 15 de plus que le meilleur compteur.



**MATCH DES SERIES — Le hasard fait bien les choses et le dernier match de la saison du National de La Baie opposait la troupe de Nelson Gagnon à celle de Carol Laberge des Marquis de Jonquière; les 1,600 spectateurs ont eu droit à un avant-goût des séries avec tout ce que cela comporte de vitesse, de robustesse et de tactiques intimidatrices...**

(Photo Karl Tremblay)

"Tout ce qui m'importe maintenant, c'est que l'équipe remporte les séries éliminatoires. Je voudrais tellement voir le National représenter la région au championnat provincial."

Ceserait une façon de revivifier l'organisation du hockey junior à La Baie et de remercier nos partisans.

Ca fait longtemps que le

National ne s'est pas rendu jusque-là mais nous sommes bien décidés à aller jusqu'au bout cette saison", de poursuivre Rancourt, rendant crédit à toute l'équipe pour ses succès personnels.

Un autre porte-couleurs de La Baie, Marc Laganière, remporte le titre du meilleur marqueur du circuit Clément Lavoie. Hier,

dans la victoire des siens aux dépens des Marquis, il s'est permis une production de deux buts, augmentant à 72 son total de la saison. En plus, Laganière a récolté deux aides pour afficher un grand total de 128 points.

Le National entamera la série demi-finale "B" vendredi au Palais municipal contre les Aiglons d'Alma.

### Hockey juvénile

## Les Dynamos en vacances

JONQUIERE (PG) — Les Dynamos de Chicoutimi ont accroché leurs patins, en subissant l'élimination devant Arvida en matches éliminatoires de la Ligue juvénile.

Serge Girard et Luc Chamberland avec deux buts chacun ont dirigé l'attaque des Arvidiens dans un gain de 7-4. Mario Martel, Richard Tremblay et Sylvain Michaud ont réussi les autres buts des vainqueurs.

André Cormier a été le meilleur des Dynamos avec un doublé, alors que la recrue par excellence du circuit Pierre Bouchard et François Dufour complétaient le sommaire des perdants.

Les représentants du Arvida remportent donc la série quatre victoires à une.

### Kénogami en avant

Dans l'autre série demi-finale, les Enseignes Daigle de Kénogami ont pris les devants 3-2 dans la série en disposant facilement des Marquis de Jonquière 5-1. Le vétéran Serge Emond a mené les siens avec une paire de buts, pendant que Maurice Tremblay, Dominique Munger et Claude Decoste grossissaient le pointage.

Carol Lavoie a évité le blanc aux Marquis qui feront face à l'élimination mardi soir au Palais des sports de Jonquière.

### Ligue bantam

Dans le seul match éliminatoire de la Ligue bantam, les Dynamos de Chicoutimi ont vu les porte-couleurs du Arvida porter la série à égalité en s'inclinant 4-2.

La série se poursuivra mardi soir, 21h00, à Arvida.

### Midget du Lac-Saint-Jean

Les Norgets de Normandin seront opposés aux Nordiques du secteur Nord en demi-finale. En effet, les Norgets ont éliminé les Castors de Dolbeau 3-1 en les battant 5-3, hier, à Dolbeau. Daniel Dion (2), Denis Duchesne, Marc Laliberté et Danny Gaudreault ont inscrit les buts des vainqueurs. Jean Guy (2) et Laval Bussièrès ont riposté pour les Castors.

Pendant ce temps, les Nordiques surprennent le Midget Pop du secteur Sud 5-4 dans le cinquième et dernier match de la série. Claude Harvey a réussi le tour du chapeau pour les Nordiques. Pierre Goulet et Gervais Brisson les autres. Janelle Saint-Pierre, un doublé, Sabin Larouche et Mario Gervais pour le Midget Pop.

A Roberval, les Chevaliers se sont inclinés 2-0 face aux Loups de Mistassini, détenteurs d'une priorité de 3-0 en demi-finale 4 de 7. Pierre Morin a été l'auteur des deux buts des Loups.

# le rapido

### Retour triomphal de Picolo

# Alma aura son centre de racket-ball

La ville de l'hospitalité aura son centre de racket-ball dès cet été s'il faut en croire des informateurs qui ont tenu à conserver l'anonymat. Cette gigantesque construction impliquera un investissement de \$800,000 et abritera une garderie d'enfants, un bar, un restaurant, une salle de conditionnement physique et un sauna nécessitant l'embauche d'une dizaine de personnes. Les travaux devraient débuter dans quelques jours.

### 70 chevaux par programme

Toujours selon ce brave Picolo, l'activité a repris sur le rond de

### Le café noir

Après lui avoir lancé des fleurs durant tout l'été, voilà aujourd'hui que nous lui lançons le pot. La jeune CHRISTINE COSSETTE de Chicoutimi, charmante sirène qui a conquis le Piékouagami et le cœur des Jeannois au cours de la dernière traversée internationale du lac Saint-Jean, n'a pas encore appris à sourire. Invitée un peu partout comme personnalité sportive, elle laisse l'image d'une jeune fille choquée dans sa modestie. Il n'y a pas de honte à être la meilleure et il faut accepter la rançon de la gloire, chère Christine...

course de Pré Vert et les pensionnaires desécuries abandonnent leur excès de graisse sur la piste. L'annonce par les dirigeants de Pré Vert d'une nouvelle entente signée avec Sodic Québec en ce qui a trait aux bourses ne serait pas étrangère au regain de vie que connaissent les hommes à chevaux. Par ailleurs, on serait toujours à la recherche de la perle rare devant succéder au secrétaire-gérant Jean-Guy Bergeron, et, ce dernier assure toujours l'intérim...

### Retour de Picolo

Tel un perce-neige plus vigoureux

que ses semblables, Picolo refait surface, apportant avec lui quelques bonnes nouvelles des courses attendues. Dans un premier temps, le vieux Picolo nous certifie que les hommes à chevaux songent de plus en plus au 15 avril comme date d'un nouveau départ à Pré Vert. Ils en ont notamment discuté au cours de l'assemblée spéciale tenue dernièrement et où Jean-Marie Potvin fut porté à la présidence. Gaby Corneau, vice-président, Yvon Boivin, Jean-Pierre Gauthier, Marc Côté, Côme Tremblay, à titre de directeur et Gaëtan Tardif, au secrétariat représenteront les hommes à chevaux auprès des dirigeants de Pré Vert.

### Rondeau s'arrache

Picolo nous assure également que plusieurs anciens coursiers de Pré Vert s'illustreront sur la piste de Québec. Ainsi, Spud Finigan, Darley's Delight de même que Colonel Re Mo ont fait leur marque en fin de semaine les deux premiers en décrochant une victoire et le dernier



Christine Cossette... une photo vaut mille mots

en s'assurant une deuxième position. Princess Paloma, quant à elle tire de la patte. Cependant, Réjean Rondeau semble s'arracher avec ses pensionnaires, mais, il n'a pas eu tellement de veine, cette semaine, se voyant réclamer Fastcat et

### Jocelyn Normand, troisième

Même s'il n'a pas fait les manchettes, JOCELYN NORMAND d'Alma s'est bien débrouillé en haltérophilie au cours des récents championnats sportifs québécois, présentés au Centre Claude-Robillard de Montréal. NORMAND a terminé au troisième rang chez les athlètes de 67.5 kilos, avec un arraché de 100 kilos et un épaulé-jeté de 127.5 kilos. Son coéquipier d'Alma SYLVAIN GAGNON a ramassé une quatrième position chez les 82.5 kilos, réalisant un arraché de 110 kilos et un épaulé-jeté de 137.5 kilos pour un grand total de 247.5 kilos.

Take Courage, du propriétaire, Jean-Claude Dufour de Chicoutimi. Incidemment, Germain Bouchard de Jonquière, songe à aller rejoindre Réjean Rondeau à Québec...

### Rencontre appréciée

Plus de 350 spectateurs ont apprécié sans ménagement le match amical de tennis disputé entre Réjean Genoïs et Richard Legendre, deux tennismen québécois évoluant sur la scène internationale, hier après-midi au Collège d'Alma. En simple, Genoïs a finalement eu raison de son opposant Legendre par bris de service (7-5). Auparavant, Genoïs, faisant équipe avec François Jean d'Alma, remportait le double contre Richard Legendre et Normand Moffat.

### Métier difficile

Le rôle d'officiel comporte bien des désagréments. Chantal Tremblay, de La Baie, en sait quelque chose. Si vous regardez attentivement la photo de Chantal dans cette colonne, vous remarquerez qu'il arbore un "oeil au beurre noir". C'est en séparant des belligérants que Tremblay a écopé de cette décoration qu'il se passerait volontiers. Tremblay officiait à titre de juge de ligne, hier soir à La Baie, dans un match entre les Marquis et le Natio-

nal où la fièvre des séries éliminatoires planait dans l'air...

### Suspension dans la juvénile

Les Dynamos de Chicoutimi-Nord étaient privés des services de quatre joueurs, hier, lorsqu'ils ont subi



Chantal Tremblay... ou les difficultés du métier d'officiel

l'élimination à Arvida. Alain Poirier, Germain Fortin, Guy Girard et Roger Côté manquaient à l'appel suite aux événements survenus la semaine dernière à Chicoutimi-Nord. Les représentants d'Arvida n'étaient guère mieux avec trois joueurs en moins: Bruno Tremblay, Hervé Tremblay et André Gaudreault. Ces suspensions étaient effectives pour la demi-finale seulement.

### Souque à la corde

Beaucoup de monde, samedi après-midi, au Vieux Moisan de Jonquière pour voir à l'oeuvre les spécialistes de la souque à la corde. En classe "A", les valeureux porte-couleurs du Vieux Moisan ont remporté les honneurs en deux manches consécutives face aux représentants du Restaurant 4 Chemins. Auparavant, le Vieux Moisan avait causé une surprise en maîtrisant l'équipe des frères Girard en deux manches. Cette dernière équipe est

considérée comme une des plus fortes de la région. Dans la classe "B", la Brasserie Centurie a remporté la finale en défaisant facilement l'Eperlan 2-0.

### Des hommes forts

Dans le but de vous faire connaître ces hommes forts de la souque à la corde, voici la composition des équipes championnes. Le Vieux

### Desforges et sa suspension

MARC DESFORGES est décidé à faire des pieds et des mains dans le but de casser la suspension qui le retient hors d'une patinoire depuis déjà un bon bout de temps. MARC nous laissait savoir, hier qu'il avait retenu les services d'un homme de loi afin de scruter toutes les raisons de cette suspension. On ne sait si cela a été fait mais MARC se promettait d'entrer en communication avec le président de la Fédération régionale, PIERRE GAGNON, hier.

Moisan: Adrien Gauthier, Gilles Potvin, Yvan Larouche, Jean-Marie Potvin, Russel Dufour et Roger Lamarche entraîneur. Brasserie Centurie (Centurion): Bertrand Brassard, Gaëtan Duperré, Denis Fouquet, Yvon Guay, Ghislain Hudon et Jacques Lavoie, entraîneur.

### Tir au poignet

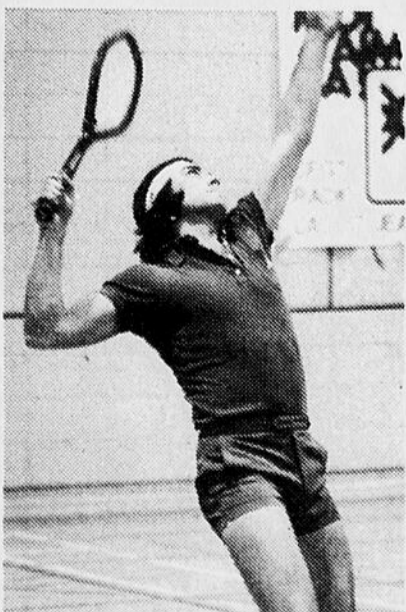
Encore sous le coup de l'émotion, suite à la victoire des représentants de sa maison, le loquace Gerry Huot a laissé entendre qu'il aimerait bien réaliser d'ici peu un gros projet: la mise sur pied d'un concours provincial de tir au poignet. Selon Gerry il n'est pas question de léser sur les bourses de façon à attirer les meilleurs hommes aux nerfs d'acier. Enfin, ne vous surprenez pas si Gerry organise un concours de "brouette". Le contrat pour la construction de la "barouette" est déjà accordé.

### Curling junior

L'équipe de Guy Emond de Chicoutimi a remporté, hier à Chicoutimi, le tournoi de curling junior invitation régionale en défaisant, en classe A l'équipe du skip Jean Bois-seneault de Dolbeau. Murielle Emond, Daniel Tremblay et Sylvain Côté appartiennent à l'équipe gagnante tandis que Chantale Larouche, Michel Tremblay et Julie Bois-seneault complète celle des vaincus. En classe B, Pierre Bureau, d'Arvida, a eu le meilleur sur Claude Emond de Chicoutimi. Serge Ped-neault, de Chicoutimi, a remporté la classe "C" aux dépens de Yan Jour-neau, du secteur Arvida. Enfin, en classe "D", Julien Bouchard, de La Baie, a défait Yves Gagnon, d'Alma...

### Commissaire du baseball

Lors d'une réunion tenue, hier matin, à Jonquière, les dirigeants de la Ligue de baseball junior du Saguenay-Lac-St-Jean, ont retenu Pierre-Denis Meilleur à titre de



Réjean Genoïs... une victoire face à Richard Legendre

commissaire du circuit régional pour la prochaine saison. Il remplace Stan McLelland qui a démissionné de ce poste un peu plus tôt au début du mois.

L'escrime aux Jeux Minéro

# Chibougamau garde sa touche magique

par Pierre Fellice

CHIBOUGAMAU (PF) — Comme il fallait s'y attendre, les escrimeurs de Chibougamau sont demeurés maîtres chez eux suite au dernier bloc de compétitions des finales régionales qui ont pris fin hier dans la Vallée du cuivre.

Les jeunes athlètes, dirigés par Henri Sassine, ont ainsi récolté dix médailles d'or, sur une possibilité de douze, dans les trois catégories à l'horaire.

C'est ainsi qu'au niveau cadet d'abord, au sabre, Tony Plourde a remporté l'or devant Mario Perron, de Jonquière, et Stéphane Lapointe, également de Jonquière, alors qu'à l'épée, la médaille d'or est allée à Danny Leroux, Mario Perron, de Jonquière devant se contenter de l'argent et Denis Villeneuve, de Chibougamau, de bronze.

Au fleuret féminin, victoire de Micheline Alario devant ses deux coéquipières, Sylvie Larouche et Nicole

Lavertu, et au fleuret masculin, triomphe de Danny Leroux, devant Stéphane Lapointe et Daniel Leblanc, de Jonquière.

Chez les benjamins, Chibougamau a totalement dominé, avec les médailles d'or de Gilles Bluteau (fleuret masculin), de Sylvie Girard (fleuret féminin), de Marco Tanguay (sabre masculin), et de Denis Villeneuve (épée).

Enfin, en catégorie junior, le club de Jonquière a inscrit deux médailles d'or, en sabre avec Guy Rose, et en fleuret masculin avec Luc Tremblay. Puis Chibougamau complétait son palmarès avec des médailles d'or pour Daniel Perreault (épée) et pour Sylvie Larouche (fleuret féminin).

**Ski alpin**

En ski alpin maintenant, la zone Louis-Hémon s'est imposée chez les juniors filles avec les médailles d'or et d'argent remportées par Louise Fleury et Anne Girard

respectivement. Carole Dionne, de la zone Lapointe, a terminé troisième au cours de ces épreuves de slalom spécial.

Chez les garçons, c'est Mario Gagnon, de la zone Lac-Saint-Jean, qui a raflé l'or, devant Hughes Clouston, de Saguenay, et Marc Otis, de Lapointe.



MEDAILLE D'OR — Louise Fleury a terminé au premier rang de la compétition de ski alpin chez les juniors filles.

(Photo Le Quotidien)

Enfin, en catégorie senior, victoire pour Michel Lamontagne, de Louis-Hémon. Christian Fortin, de la zone Saguenay et Luc Gagnon, de la zone Lac-Saint-Jean, ont terminé dans l'ordre par la suite.

**Gymnastique et patinage de vitesse**

Enfin, au niveau de la gymnastique et du patinage de vitesse, le tableau en page B-4 vous donnera un aperçu global de la situation dans ces deux disciplines.

Qu'il suffise toutefois de noter qu'en gymnastique, la zone Lapointe a dominé avec cinq médailles d'or contre trois pour Chibougamau et une pour la zone Lac-Saint-Jean, alors qu'en patinage de vitesse, le secteur de Chibougamau a agréablement surpris en récoltant 39 médailles au total. Point à noter, c'est qu'aucun des participants de la Vallée du cuivre n'avait auparavant compétitionné dans cette discipline.

Et pour compléter finalement le bilan de ces finales régionales, disons qu'au niveau des médailles par zone, c'est Chibougamau qui vient en tête de liste avec 80 médailles dont 23 d'or, 25 d'argent et 32 de bronze. Il va sans dire que l'escrime a pesé lourd dans ce verdict final.

La zone Lac-Saint-Jean a pour sa part récolté 73 médailles dont 30 d'or, 26 d'argent et 17 de bronze, contre 60 pour la Saguenay soit 25 d'or, 24 d'argent et 11 de bronze. Suivent dans l'ordre, les zones Lapointe avec 52 médailles (17 d'or, 16 d'argent et 19 de bronze) et Louis-Hémon avec 23 médailles (13 d'or, 4 d'argent et six de bronze).

Bilan des Jeux Minéro

# Laroche est mort de rire

CHIBOUGAMAU (PF) — "Ces finales régionales vont toutefois paver la voie à de meilleures structures locales dans l'avenir", a dit Beaudoin...

Bien qu'il ne soit pas question pour le moment de loger une demande pour obtenir la présentation de la finale provinciale des Jeux du Québec, la ville de Chibougamau songe néanmoins à une telle possibilité dans un avenir rapproché. Et selon le président du comité organisateur, André Laroche, Chibougamau devrait accueillir l'une ou l'autre des finales provinciales d'ici 1985...

Mise à part la zone de Chibougamau-Chapais qui comptait 250 participants, c'est la zone Lac-Saint-Jean qui montrait la plus forte représentation aux Jeux Minéro soit 150 athlètes. Les zones Lapointe et Saguenay avaient délégué 130 participants chacune alors que celle de Louis-Hémon comptait 75 représentants...

Le président du comité organisateur des Jeux Minéro, André Laroche, en faisant le bilan des finales régionales, a mentionné qu'il était mort de rire, parce qu'il a pu "bouche" certaines personnes pessimistes qui ne pensaient pas que Minéro serait une telle réussite. Du côté technique par contre, le responsable, Claude Beaudoin, a mentionné que tout répondait aux normes prescrites par la Société des Jeux, tout en déplorant toutefois le fait que les athlètes de Chibougamau n'étaient pas bien préparés dans certaines disciplines.

Les Jeux Minéro ont pris fin, hier, un peu comme ils avaient commencé, c'est-à-dire par une cérémonie imprégnée de simplicité et de joie de vivre, laquelle a été suivie par une foule nombreuse à l'amphithéâtre sportif. Le comité organisateur peut se dire: "Mission accomplie"...

Championnats sportifs québécois

# Les Hironnelles dans une catégorie à part

MONTREAL (APU) — Les Hironnelles de Jonquière ont totalement dominé au volley-ball en remportant quatre victoires en autant de sorties. Au niveau des championnats sportifs québécois, les Hironnelles ont mérité la médaille d'or. Ces quatre triomphes, permettent au club de Jonquière de détenir le premier échelon du classement général après deux tournois. Les Hironnelles de Jonquière doivent remporter un autre tournoi pour être déclarées championnes provinciales. Aux championnats sportifs québécois, l'équipe de Jonquière a triomphé par des pointages de 15-9 et 15-10 sur Sherbrooke. Les Vikings de Maisonneuve ont aussi goûté à la médecine des Hironnelles s'inclinant 15-3 et 15-8.

Le cégep de Victoriaville a été une proie facile en baissant pavillon par des pointages de 15-1 et 15-2 tandis que l'équipe de Trois-Rivières devait s'avouer vaincue au compte de 15-1 et 15-7. Chez les garçons le cégep de Chicoutimi a essuyé quatre revers en autant de matches s'inclinant devant les équipes de Québec, Hochelaga, Sherbrooke et Laval.

**Judo**

Au judo Roger Tremblay de Jonquière s'est mérité le bronze dans la catégorie des 60 kg. Dans les 95 kg, Robert Dugal de Jonquière a mérité l'or. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean comptait des représentants dans les classes 60, 65, 71 et 95 kg.

**Badminton**

Au simple masculin, tous les athlètes du Saguenay ont subi l'élimination au premier tour. Les médailles d'or, d'argent et de bronze sont allées respectivement à Pat Tyrone, François Landry et Gaëtan Laforest. Au simple féminin, l'or est allé à Denise Julien, et Hélène Binns a mérité l'argent tandis que la médaille de bronze a été décernée à Caroline Harris. Les deux seules représentantes du Saguenay ont été éliminées dès le départ. Au double mixte masculin, le duo Gosselin et Martin de Québec ont mérité l'or, l'argent a été gagnée par Dominic Soong et François Landry, tandis que la médaille de bronze était décernée à Michel Beausoleil et Denys Trudelle.

**Lutte**

Dans la lutte style gréco-romaine, chez les 52 kg, Sylvain Beauhieu a mérité la médaille d'or, tandis que chez les 57 kg l'or a été octroyé à Fernando Spotalisano. Dans les 62, 68, 74, 82, 90 et 100 kg, les Robinson, Yeste, Stupp, Santerre, Jalbert et Kallos ont tous mérité une médaille d'or.

**Jobin, athlète par excellence**

Par ailleurs, Marcel Jobin a été proclamé l'athlète par excellence des championnats sportifs québécois. Marcel a brisé le record mondial au 1,500 mètres marche, avec un temps de 5:55.8 et au mille il a égalé la marque avec un chrono de 5:37.4. "Je suis un coureur entraîné pour la longue distance", a-t-il confié. Marcel Jobin, s'entraîne tous les jours à raison de 6 milles par jour. Au cours de la belle saison il marche environ entre 12 et 15 milles par jour. Marcel Jobin n'a certes pas volé cet honneur, avec la performance qu'il a donnée aux championnats sportifs québécois.



BUT DES MARQUIS — Trois joueurs des Marquis de Jonquière manifestent leur joie après avoir enregistré un autre filet contre le gardien du Mistassini, Michel Lecompte. Ce dernier a cependant été choisi le joueur le plus utile et le plus combatif de la coupe Optimiste.

(Photo Réal Tremblay)

8,000 spectateurs au tournoi pee wee d'Alma

# Jonquière met la main sur la coupe Optimiste

ALMA (PG) — Le tournoi pee wee d'Alma plus populaire que jamais a clôturé ses activités, hier, avec une assistance globale de 8,026 spectateurs et ses champions de la quinzième édition.

En coupe Optimiste, les Marquis de Jonquière ont raflé les honneurs de la finale en l'emportant 4-1 devant le Festival du bleu de Mistassini.

Serge Blanchette, Carl Cleary, Sylvain Blackburn et Alain Verreault ont inscrit les buts des vainqueurs alors que Eric St-Gelais ripostait pour la formation de Mistassini.

En catégorie "C", les Royaux de Chicoutimi-Nord mettent le grain sur le titre de la classe "A", en

vertu d'un gain de 3-1 sur les Cougars de St-Gédéon. Robert Côté a été le meilleur des Royaux avec un doublé. Guy Boucher a complété le sommaire pour le Chicoutimi-Nord. Christian Fortin a été l'unique compteur pour les perdants.

En finale classe "B", les Voyageurs d'Alma ont mis à profit les talents offensifs de Joël Guy, auteur de deux buts pour vaincre les Dynamiques de Jonquière au compte de 3-1.

Michel Simard pour les Voyageurs et Conrad Tremblay dans le camp des Dynamiques ont fait scintiller la lumière rouge.

**Honneurs individuels**

Michel Lecompte, cerbère du

Festival du bleu de Mistassini a été sélectionné à titre de joueur le plus utile et le plus combatif en coupe Optimiste.

En catégorie "C", Dany Lemieux des Dynamiques de Jonquière s'est avéré le meilleur compteur de cette catégorie. Les gardiens par excellence ont été Frédéric Larouche et David Larter des Royaux de Chicoutimi-Nord et le meilleur défenseur Jean Girard des Cougars de St-Gédéon.

L'équipe la plus disciplinée; les Dynamiques de Jonquière, et le titre du joueur le plus prometteur échoit à Pierre Simard des Voyageurs d'Alma. La quinzième édition du tournoi pee wee d'Alma était sous la présidence de Roger Y. Simard.

**MOI, JE SUIS PROPRIÉTAIRE D'UN ATELIER DE SILENCIEUX. CROYEZ-MOI, CHEZ THRUWAY, VOUS ÊTES PLUS QUE BIENVENU.**

Nous vous souhaitons la bienvenue dans la plus importante chaîne de spécialistes indépendants de silencieux au Canada.

Nous vous accueillons également avec une garantie qui est valide tant que vous possédez votre voiture. Et enfin, étant donné que nous sommes des hommes d'affaires indépendants avec des intérêts dans nos entreprises, nous vous accueillons avec une poignée de main chaleureuse qui vous donne le sentiment rassurant qu'on éprouve lorsqu'on sait qu'on traite avec le propriétaire.

Et chez THRUWAY, cet accueil chaleureux ne vous coûte rien. Parce que, comme nous nous plaçons à le dire, chez THRUWAY, vous êtes plus que bienvenu.

**thruway**  
centre du silencieux

**CHEZ THRUWAY, VOUS ÊTES PLUS QUE BIENVENU.**

Les Silencieux G.R., 347 Boul. Harvey, Jonquière, 547-4731

# Courtois semble labourer la mer

C'est un état de grande agitation dans les parages du Forum de Montréal où l'on tente de replâtrer en vitesse l'image passablement abîmée du club de hockey Canadien à la suite des événements de Key Largo où trois clubs canadiens ont été proprement éradiés dans le décor grâce au vote décisif du président Jacques Courtois et de ses associés.

Or, samedi soir, ce dernier se retrouvait au petit écran de la Soirée du hockey de Radio-Canada pour



**Claude Larochelle**

expliquer que son club n'avait pas été à l'origine de ce coup de Jarnac. Bien au contraire. En Floride, la direction du Canadien s'est retrouvée soudainement devant une résolution de 22 pages qui privait les Glorieux de droits acquis sur les joueurs et qui réduisait leurs droits de télévision pour les donner aux clubs américains.

Ah ces méchants Américains. Voilà les vrais coupables!

C'est avec une mine accablée que Jacques Courtois a parlé de cette résolution de 22 pages

comme s'il s'agissait là d'une infamie. Or c'est tout de même étonnant. Cette résolution de 22 pages n'était-elle pas le résultat d'une cogitation de plusieurs semaines du comité d'expansion de la LNH, comité de six membres formé en décembre dernier, et dont Jacques Courtois était le vice-président.

Or que le vice-président de ce comité se soit retrouvé soudainement devant un document néfaste provoque une certaine surprise. Pour sa part, le président Marcel Aubut des Nordiques de Québec, qui se dit en possession de ce document de 22 pages, n'y va pas avec le dos de la cuillère:

"C'est l'état de panique dans le club Canadien, et l'on essaie maintenant de s'en sortir avec une opération de patinage et de camouflage, clame-t-il. A-t-on déjà vu, par exemple, le président Courtois à la télévision? J'ai la conviction maintenant que le Canadien n'a jamais été vraiment pour la fusion, mais en agissant de façon aussi dure en Floride, ils n'avaient pas réfléchi aux conséquences.

### Plus réticent

Suivant le président des Nordiques, le document de 22 pages qu'il a en mains n'aborde nullement les droits de télévision. Il y est question des droits sur les joueurs et le Canadien n'y était aucunement menacé, bien au contraire. Cependant le Tricolore se serait montré vorace à Key Largo en présentant une contre-proposition aberrante et inacceptable sur les droits sur les athlètes.



Jacques Courtois

En se livrant à un calcul mesquin à Key Largo, la semaine dernière, les délégués du Forum ont allumé la mèche à un baril de poudre. Le vote décisif de ce club, propriété de la Brasserie Molson, a torpillé les ambitions de trois villes canadiennes.

Après avoir gobé les bonnes paroles de figures prestigieuses les rassurant sur les intentions du Canadien face à la fusion, il y a quelques semaines, le public est un peu plus réticent maintenant à écouter les excuses du président du Canadien qui voudrait convaincre ce public qu'il n'a pas été victime d'une mise en scène.

Le message ponctué de communiqués, soutenus par une apparition à la télévision, passe difficilement. On comprend le zèle intempestif maintenant manifesté par Jacques Courtois devant les coups malicieux dont la Brasserie Molson est menacée. Samedi soir, dans le temps d'antenne qu'on lui a accordé à Radio-Canada, ce réseau public qui propage exclusivement l'image de hockey de la LNH, le président du Canadien donnait l'impression de labourer la mer.

Certes, il est de bonne guerre pour M. Courtois de s'afficher sous la forme d'un bon Samaritain envers Québec après l'avoir fait valser, et de braquer les réflecteurs sur les méchants Américains assoiffés de revenus de télévision. La couleur est un peu grosse à avaler. Ce club avait ses motifs d'enregistrer ce vote rejetant trois villes canadiennes. Maintenant il doit en assumer les conséquences.

## Compétition régionale de natation

# Chicoutimi et les Eclairs volent la vedette

par Richard Banford

CHICOUTIMI — Le club de natation de Chicoutimi et celui des Eclairs du secteur Nord de Chicou-

timi se sont partagés les honneurs de la troisième tranche de la coupe Saglac servant à sélectionner les nageurs en vue de la rencontre tripartite de Hauteville du 7 et 8 avril prochain.

Chez les nageurs de 10 ans et moins la jeune Dany Simard des Eclairs a remporté trois victoires et une deuxième place, Nathalie Tremblay du club de Chicoutimi s'est emparée de deux premières places et de trois troisièmes tandis que Sonia Lavoie, des Eclairs, s'illustrait avec deux premières positions.

Du côté des garçons, pour le même groupe d'âge, Eric Brisson des Eclairs s'est signalé avec six premières positions et une deuxième et Vincent Richard de Chicoutimi a remporté deux premières positions et quatre deuxième.

Chez les filles de 11 et 12 ans, Nathalie Carson des Eclairs a nettement dominé son groupe d'âge arrachant sept premières positions et une deuxième. Elle fut suivie par Marie-Pascal Tremblay de Chicoutimi qui a remporté quatre premières positions, une deuxième et une troisième.

Chez les garçons de 11 et 12 ans, Pierre Gauthier de Chicoutimi a remporté six premières positions et trois deuxième tandis que François Richard du même club mettait un terme à ses deux jours de compétition avec un palmarès de quatre premières positions, une deuxième et une troisième.

Dans le groupe d'âge de 13 et 14 ans, Rose-Marie Neat du club du secteur Arvida a dominé la compétition avec cinq premières positions et deux deuxième. Nathalie Tremblay (Dino) des Eclairs a remporté une première position et quatre

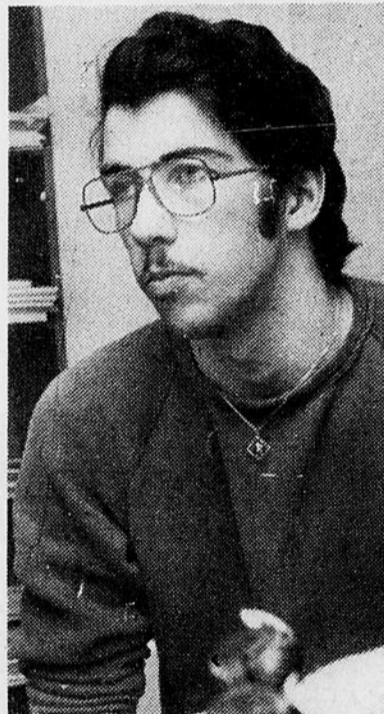
deuxième. Chez les garçons, Martin Bezeau de Jonquière a poursuivi sa domination arrachant trois victoires et deux deuxième positions. Michel Gauthier du club Chicoutimi remportait quant à lui, deux victoires et quatre deuxième positions.

plus, le jeune Louis Saint-Laurent du club de Chicoutimi s'est permis un autre standard canadien, en deuxième en autant de semaines, en réalisant un temps de 1:4.5 au 100 mètres dos. La semaine dernière, Saint-Laurent obtenait un standard canadien au Championnat sportif québécois avec un temps de 54:31 au 100 mètres libre.

semaine de compétition avec un dossier de trois premières places mais, Stéphane Mongeon, du secteur Arvida, le devance à la compilation avec cinq premières positions et trois deuxième places. Chez les filles, Hélène Perron, du secteur Arvida, a remporté trois victoires et une deuxième place tandis que Tania Stipetick, du même club s'assurait deux premières places et une deuxième.



Nathalie Carson



Louis St-Laurent

### Deuxième standard pour Saint-Laurent

Dans la catégorie senior (15 ans et plus), le jeune Louis Saint-Laurent du club de Chicoutimi s'est permis un autre standard canadien, en deuxième en autant de semaines, en réalisant un temps de 1:4.5 au 100 mètres dos. La semaine dernière, Saint-Laurent obtenait un standard canadien au Championnat sportif québécois avec un temps de 54:31 au 100 mètres libre.

### Ligue midget Sag-Lac

# Leçon de patinage des Indiens

par Paul Girard

CHICOUTIMI — Les Indiens d'Arvida ont donné une démonstration dans l'art du patinage aux Dynamos de Chicoutimi-Nord et cet élément a joué un rôle déterminant dans la victoire de 2-0 des Indiens arrachée sur la patinoire de l'adversaire.

"Après avoir connu toutes sortes de difficultés dans les quatre premières rencontres de la série face au HT de Chicoutimi, mes joueurs ont disputé un match de toute beauté vendredi et ils ont conservé la même vitesse de croisière contre les Dynamos. Je suis doublement content de prendre les devants dans cette demi-finale car cela coïncide avec le retour de plusieurs blessés, des joueurs dont nous avons besoin pour espérer nous rendre jusqu'au bout", dit l'entraîneur Jean-Marie Voyeur.

Pour un, le défenseur Marc Bergeron a fait sentir sa présence dans l'uniforme des Indiens, donnant plus de mordant à une défensive qui n'a rien concédé aux Dynamos.

"Je pense que les petits gars vont revenir sur terre. Ils vont sans doute réagir, car ils croyaient sans doute avoir remporté le championnat après avoir éliminé Ké-nogami vendredi dernier", d'expliquer Jacques Gravel.

Alain Girard en première période et Rémi Villeneuve dans la troisième sont parvenus à déjouer Marc

Gagnon, encore solide dans les filets des Dynamos. Son vis-à-vis Jean-Marc Normandin a également tiré son épingle du jeu dans les circonstances serrées au profit des Indiens.

"Les Indiens nous ont servi une leçon de patinage. Nous avons bien essayé mais ils avaient toujours un pas sur nos joueurs", de conclure le mentor des Dynamos en pointant du doigt où les Dynamos avaient perdu le match.

La deuxième rencontre de cette demi-finale 3 de 5 de la Ligue Sag-Lac sera disputée possiblement demain soir, à Arvida.

### Alma surpris

Dans l'autre demi-finale 4 de 7 cette fois, les Marquis de Jonquière ont porté la série à égalité en inscrivant une deuxième victoire par la voie du surtemps, samedi soir.

Le gardien jonquérois Christian Savard a disputé un match superbe faisant face à un bombardement de près de 80 lancers mais les Marquis ont néanmoins savouré un gain de 2-1. Un but de Danny Tremblay à 7:30 de la deuxième période de surtemps a coulé le Harvey Transport d'Alma, également victime d'un revers de 5-4 en supplémentaires dans le troisième match. Etienne Otis est l'autre compteur des Marquis et Guy Verreault a évité le blanc au Harvey Transport.

## Résultats des Jeux Minéro

PATINAGE DE VITESSE		Catégorie benjamin garçons 300 mètres		Catégorie cadet filles 400 mètres	
<b>Catégorie minime filles 100 mètres</b>		Or: Mario St-Jean, Chibougamau	Or: Brendalée Bovin, Saguenay	Linda Girard, Saguenay	
Argent: Isabelle Tremblay, Chibougamau	Argent: Manon Demers, Chibougamau	Bronze: Eric Jobin, Chibougamau	Bronze: Carole Ouellette, Chibougamau		
<b>Catégorie minime garçons 100 mètres</b>		Or: Jean Arseneault, Lac-St-Jean	Or: Sylvain Bérubé, Chibougamau	Ghislain Haché, Chibougamau	
Argent: Stéphane Ouellette, Chibougamau	Argent: Daniel Jean, Chibougamau	Bronze: Patrick Marci, Lac-St-Jean	Bronze: Helène Tremblay, Saguenay	Nathalie Harvey, Lac-St-Jean	
<b>Catégorie cadet filles 200 mètres</b>		Or: Brendalée Bovin, Saguenay	Or: Helène Tremblay, Saguenay	Linda Girard, Saguenay	
Argent: Brendalée Bovin, Saguenay	Argent: Linda Girard, Saguenay	Bronze: Carole Ouellette, Chibougamau	Bronze: Annie Simard, Saguenay		
<b>Catégorie cadet garçons 200 mètres</b>		Or: Jean Arseneault, Lac-St-Jean	Or: Donald Morin, Chibougamau	Pierre Ouellette, Lac-St-Jean	
Argent: Patrice Marci, Lac-St-Jean	Argent: Daniel Ménard, Chibougamau	Bronze: Sonia Leroux, Chibougamau	Bronze: Marc Laliberté, Saguenay		
<b>Catégorie benjamin garçons 200 mètres</b>		Or: Eric Jobin, Chibougamau	Or: Helène Tremblay, Saguenay	Nathalie Harvey, Lac-St-Jean	
Argent: Jacques Tremblay, Chibougamau	Argent: Mario St-Jean, Chibougamau	Bronze: Annie Simard, Saguenay	Or: Michel Bouchard, Lapointe	Dany Côté, Lac-St-Jean	
<b>Catégorie benjamine filles 200 mètres</b>		Or: Manon Jean, Saguenay	Or: Marie-Eve Tremblay, Saguenay		
Argent: Isabelle Degrandmaison, Saguenay	Argent: Sonia Leroux, Chibougamau	Bronze: Marc Laliberté, Saguenay	Or: Annie Tremblay, Lapointe	Sonia Blouin, Saguenay	
<b>Catégorie juvénile garçons 300 mètres</b>		Or: Benoît Girard, Saguenay	Or: Sylvain Bérubé, Chibougamau	Ghislain Haché, Chibougamau	
Argent: Sylvain Bérubé, Chibougamau	Argent: Jean Tremblay, Lac-St-Jean	Bronze: Helène Tremblay, Saguenay	Or: Annie Tremblay, Lapointe	Sonia Blouin, Saguenay	
<b>Catégorie juvénile filles 300 mètres</b>		Or: Helène Tremblay, Saguenay	Or: Nathalie Harvey, Lac-St-Jean	Annie Simard, Saguenay	
Argent: Helène Tremblay, Saguenay	Argent: Nathalie Harvey, Lac-St-Jean	Bronze: Suzanne Sévigny, Chibougamau	Or: Michel Bouchard, Lapointe	Dany Côté, Lac-St-Jean	
<b>Catégorie junior garçons 400 mètres</b>		Or: Marc Laliberté, Saguenay	Or: Donald Morin, Chibougamau	Pierre Ouellette, Lac-St-Jean	
Argent: Donald Morin, Chibougamau	Argent: Pierre Ouellette, Lac-St-Jean	Bronze: Sonia Leroux, Chibougamau	Or: Eric Dupéré, Lapointe	Luc Gaudreault, Saguenay	
<b>Catégorie minime filles 200 mètres</b>		Or: Isabelle Tremblay, Chibougamau	Or: Manon Demers, Chibougamau	Marie-Eve Tremblay, Saguenay	
Argent: Manon Demers, Chibougamau	Argent: Marie-Eve Tremblay, Saguenay	Bronze: Stéphane Ouellette, Chibougamau	Or: Stéphane Ouellette, Chibougamau	Eric Leroux, Chibougamau	
<b>Catégorie minime garçons 200 mètres</b>		Or: Stéphane Ouellette, Chibougamau	Or: Eric Leroux, Chibougamau	Patrick Petit, Chibougamau	
Argent: Eric Leroux, Chibougamau	Argent: Patrick Petit, Chibougamau	Bronze: Frédéric Gagné, Lac-St-Jean	Or: Eric Jobin, Chibougamau	Jacques Tremblay, Chibougamau	
<b>Catégorie benjamin garçons 400 mètres</b>		Or: Patrick Marci, Lac-St-Jean	Or: Renaud Bonneau, Chibougamau		
<b>Catégorie benjamine filles 400 mètres</b>		Or: Annie Nepton, Lapointe	Or: Johanne Sanschagrin, Saguenay	Manon Dallaire, Louis-Hémon	
<b>Catégorie benjamin garçon 400 mètres</b>		Or: Emile Gaudreault, Lac-St-Jean	Or: Guy Lebel, Lac-St-Jean	Luc Verreault, Lac-St-Jean	
<b>Catégorie intermédiaire scolaire</b>		Or: Annie Poirier, Chibougamau			
<b>Catégorie avancée scolaire</b>		Or: Carol Tardif, Chibougamau			

## KAYASINO 1979

# ATTENTION

# COMMERCANTS

Un des nombreux prix de présence remis lors du Kayasino-1979 pourrait être un article de votre maison d'affaires! Que ce soit un voyage à Miami, un toaster ou un tapis, nous acceptons tout contre, bien sûr, une certaine publicité sur place le soir du Kayasino, le 5 mai prochain.

Ayez donc pignon sur Mail en offrant gracieusement, aux organisateurs, un article de votre commerce!

Nous avons l'intention de remettre un prix par 20 personnes et nous attendons 2,000 personnes!

Pour informations supplémentaires, contactez Jean-Claude Larouche, téléphone: 548-3138.

**Le comité organisateur des Championnats du monde de canoë-kayak 1979 Inc.**

## RENDEZ-VOUS AU MAIL 170 LE 5 MAI

# hockey

# sommaires

## Ligue nationale

### Conférence Clarence Campbell

G	P	N	PP	PCPTS
NY Islanders	41	13	12	298 178 94
NY Rangers	27	21	8	273 224 82
Atlanta	36	24	7	272 236 79
Phi.	30	22	14	221 203 74

### Division Smythe

G	P	N	PP	PCPTS
Chicago	25	29	12	202 235 62
Vancouver	19	38	10	187 258 48
St. Louis	17	41	9	215 294 43
Colorado	14	46	8	180 291 36

### Conférence Prince de Galles

#### Division Norris

G	P	N	PP	PCPTS
Montréal	13	9	28	170 97
Ny Ang.	29	30	9	244 247 67
Pittsburgh	28	28	9	223 238 65
Washington	21	34	12	235 284 54
Detroit	15	35	15	210 250 40

#### Division Adams

G	P	N	PP	PCPTS
Boston	37	18	12	268 214 86
Buffalo	28	24	14	224 219 70
Toronto	29	27	11	219 207 69
Minnesota	24	31	11	219 229 59

### Samedi

Boston 4, Minnesota 3  
 NY Islanders 7, Chicago 1  
 NY Rangers 6, Montréal 3  
 Pittsburgh 3, Philadelphie 2  
 Buffalo 5, Atlanta 5  
 NY Islanders 4, Boston 4  
 Philadelphie 6, Los Angeles 3  
 Buffalo 9, Atlanta 4  
 Toronto 4, Pittsburgh 0

### Dimanche

Washington 3, Detroit 3  
 St. Louis 8, Minnesota 2  
 NY Rangers 5, Chicago 2  
 NY Islanders 4, Boston 4  
 Philadelphie 6, Los Angeles 3  
 Buffalo 9, Atlanta 4  
 Toronto 4, Pittsburgh 0

### Lundi

Detroit à Montréal

### Mardi

Boston à NY Islanders  
 St. Louis à Colorado  
 Pittsburgh à Vancouver

## Association mondiale

G	P	N	PP	PCPTS
Edmonton	36	23	2	250 195 74
Québec	33	25	5	232 209 71
N.-Angle	30	24	8	241 219 68
Winnipeg	26	32	6	220 230 58
Birmingham	24	33	5	224 248 53

### Hier

N.-Angleterre 2, Cincinnati 1  
 Edmonton 4, Birmingham 0  
 Winnipeg 7, Québec 2

### Samedi

Cincinnati 5, Québec 2

### Mardi

Edmonton à Cincinnati  
 N.-Angleterre à Birmingham

### Les marqueurs

B	A	PT
Cloutier, Qué	63	43 106
Florek, Cin	32	64 96
Nilsson, Wpg	33	58 91
Mark Howe, NA	36	52 88
Tardif, Qué	36	44 80
Gretzky, Edm	33	47 80
Bernier, Qué	34	45 79
Lukowich, Wpg	52	26 78
Lacroix, NA	29	45 74
Ruskowski, Wpg	15	54 69

## Ligue de hockey junior majeure du Québec

### Hier

Sherbrooke 3, Trois-Rivières 1  
 Montréal 2, Hull 4  
 Cornwall 10, Québec 3  
 Chicoutimi 7, Laval 2  
 Shawinigan 10

### Aujourd'hui

Cornwall vs Laval, 20h00

### Division Frank Dillo

T.-Rivières	G	P	N	PP	PCPTS
Sherbrooke	56	8	5	494	223 117
Québec	44	19	6	392	273 94
Chicoutimi	26	31	12	312	331 64
Chicoutimi	26	35	9	329	326 61
Shawinigan	23	41	5	293	403 51

### Division Robert Lebel

Verdun	G	P	N	PP	PCPTS
Verdun	40	23	7	357	301 87
Montréal	37	25	7	367	279 81
Cornwall	29	35	5	345	378 63
Laval	21	41	6	297	434 48
Hull	10	54	0	251	479 26

### J.-F. Sauvé, T.-Rivières

B	A	PTs
J.-F. Sauvé, T.-Rivières	61	99 160
D. Savard, Montréal	45	106 151
N. Aubin, Verdun	19	66 145
G. Carbonneau, Chicoutimi	60	78 138
R. Mongrain, T.-Rivières	61	72 133
P. Lacroix, T.-Rivières	36	96 132
L. Bégin, Sherbrooke	46	83 129
B. Crawford, Cornwall	57	66 123
S. Boisvert, Sherbrooke	49	72 121
D. Cyr, Montréal	66	54 120

## Ligue junior régionale

### Vendredi

La Baie 5, Chicoutimi 5

### Dimanche, 11 mars

Chic-Nord 2, Arvida 4

### Mardi, 13 mars

Chic-Nord à Arvida 21h00

## Ligue nationale

### Alma 2, Jonquières 10

Métabetchouan 10, Roberval 7

### Dimanche

Jonquières 5, La Baie 6  
 Alma 5, Métabetchouan 6  
 Chicoutimi 10, Roberval 12

### Classement final

G	P	N	PP	PCPTS
Jonquières	32	12	4	353 252 68
La Baie	29	11	9	316 232 67
Alma	24	17	7	319 246 55
Métab.	18	19	11	242 262 47
Chicoutimi	18	22	8	286 327 44
Roberval	12	30	6	272 336 28

### Les compteurs

B	A	Pts
Louis Lambert (Rob)	35	117 152
Marc Rancourt (La Baie)	51	94 145
Marc Laganière (La Baie)	72	56 128

• Match perdu par Métabetchouan par forfait

•• Match de vendredi non compris

## Ligue juvénile

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche 11 mars  
 Kérogami 5, Jonquières 1  
 (Kérogami mène 3-2)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "B" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

### Mardi, 13 mars

Kérogami à Jonquières 19:45

### Demi-finale "A" 4 de 7

Dimanche, 11 mars  
 Chic-Nord 4, Arvida 7  
 (Arvida gagne la série 4-1)

## Ligue junior régionale

### Chicoutimi 10, Roberval 12

### Chicoutimi 10, Roberval 12

### Première période

1- Rob., Martin Desjardins (Lambert, Pilote) 27:00;  
 2- Rob., Eric Laprise (Rivard, Gauthier) 1:39;  
 3- Chi., Raymond Simard (Tremblay, Langevin) 5:38;  
 4- Chi., Marc Dufour (Boudreau, Guimond) 8:01;  
 5- Rob., Sylvain Boly (Gauthier, Laprise) 9:36;  
 6- Rob., Louis Lambert (Desjardins, Waldron) 11:53;  
 7- Chi., Jean-Pierre Girard (Villeneuve) 16:13;  
 8- Rob., Louis Lambert (Desjardins, Waldron) 16:36;  
 9- Rob., Carol Tremblay (Rivard, Rivard) 18:22;  
 10- Chi., Ghislain Dechamplain (Fillion, Gravel) 19:28;  
 Pén.: Rob., Pilote, 4:00; Chi., Marcel Imbeault, 2:20; Chi., Joyce Tremblay, 10:18

### Deuxième période

11- Chi., Michel Fillion (Gravel) 1:35;  
 12- Rob., Roger Rivard (Tremblay, Laprise) 2:45;  
 13- Rob., Carol Tremblay (Rivard) 6:39;  
 14- Rob., Dany Waldron (Lambert, Desjardins) 11:40;  
 15- Chi., Carl Boudreau (Dufour, Simard) 11:56;  
 16- Rob., Sylvain Boly (Lambert, Hébert) 15:30;  
 17- Chi., Jean-Pierre Girard (sans aide) 17:28;  
 Pén.: Rob., Gagnon, 9:55

### Troisième période

18- Rob., Louis Lambert (Laprise, Boly) 3:48;  
 19- Chi., Jean-Pierre Girard (Fillion, Boudreau) 8:53;  
 20- Chi., Carl Boudreau (Fillion, Simard) 10:52;  
 21- Chi., Jean-Pierre Girard (Fillion, Villeneuve) 11:49;  
 22- Rob., Eric Laprise (Desjardins, Lambert) 12:50;  
 Pén.: Chi., Larouche, 5:10; Rob., Pilote, majeure, mauvaise conduite, 6:55; Rob., Boly, 19:22

### Tirs aux buts:

Chicoutimi	51
Roberval	48

Assistance: 600

## Ligue de hockey junior majeure du Québec

### Laval 2, Shawinigan 10

### Laval 2, Shawinigan 10

### Première période

1- Sha, Marc Genest (Labelle, Audisio) 5:55;  
 2- Sha, Marc Genest (Labelle, Rondeau) 8:48;  
 3- Sha, Marc Audisio (Blais) 16:29;  
 4- Sha, Alain Labelle (Audisio, Thellend) 17:16;  
 Pén.: Sha, Audisio 2:13, Lav, Famulare 2:13, Sha, Kennedy 3:19, Sha, S. Côté mauv. cond. 8:21, Sha, Kenney (min. maj.) 8:21, Sha, Thellend 10:58, Lav, Haman 10:58, Lav, Dechesne servie par Guillemette 12:12, Lav, Haman (maj.) 14:18, Sha, Guereite (min. maj.) 14:18, Lav, Famulare (min. mauv. cond.) 16:51, Sha, Thellend (min. maj.) 17:39, Lav, Haman (maj. ext. inconn.) 17:39, Lav, Priondolo (min.) 17:39

### Deuxième période

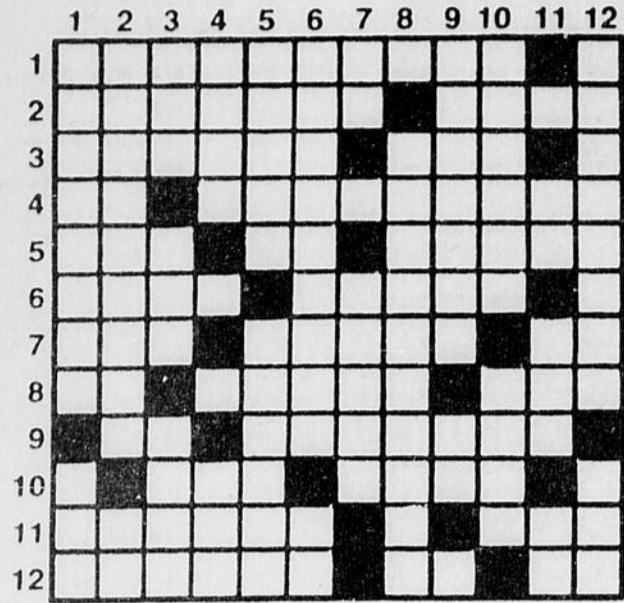
5- Sha, Marc Genest (Labelle-Audisio) 7:30;  
 6- Sha, Michel Côté (Morin-Guereite) 9:20;  
 7- Lav, John Panasuk (Champagne-Damboise) 15:17;  
 Pén.: Sha, Morin 4:29, Lav, Cabana 4:29, Lav, Damboise 4:29, Sha, Kennedy 11:57, Sha, Audisio 15:03, Lav, Haman 15:25, Sha, MacNeil 18:23

### Troisième période

8- Sha, Marc Audisio (Labelle-Genest) 3:13;  
 9- Sha, Sylvain Côté (Audet) 4:19;  
 10- Louis Haman (Jarry-Priondolo)

# détente

## Problème no 203



### HORIZONTAL

- Instrument de locomotion composé de deux roues reliées par une pièce de bois.
- Désir ardent et insatiable. - Greffe.
- Qui n'a pas d'indulgen-

### VERTICAL

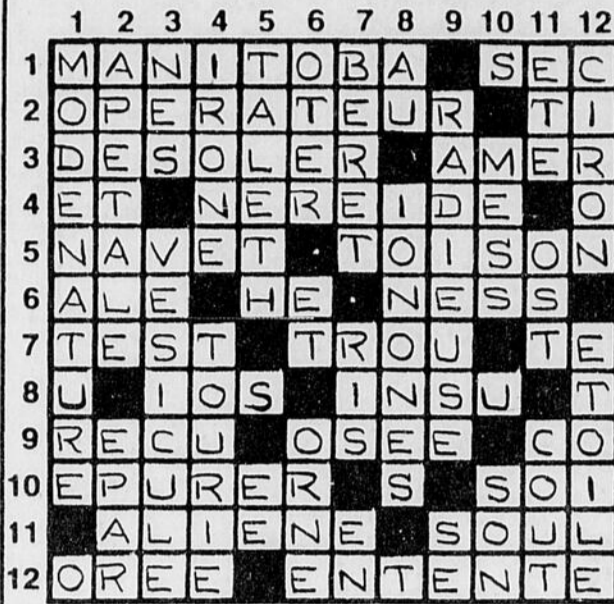
- Petit ouvrage fortifié. - Sorte de poche ouverte par un bout.
- Ce qui arrive, ce qui se produit. - Symb. chim.
- Chiffres romains. - Art de lancer. - Un des fils de Jacob.
- Le paradis terrestre, d'après la Genèse. - Saison.
- Marqueras un sentiment de galeté. - Immunisation contre une maladie microbienne.
- Faites ou répétées plusieurs fois. - Note de musique.
- Symb. chim. - Lieu où l'on se met à l'abri.
- Qui appartient aux torrents.
- Celui qui vit de revenus non professionnels. -

- Celle avec qui on partage une amitié réciproque. - Viciée, corrompue.
- Trois fois. - Pointer une arme sur un objectif. - Abrév. fam. de: Senior.
- Dans. - Lit creusé par une ravine. - Venue au monde.
- Adj. poss. - Corps simple de numéro atomique 72.
- Sans humidité. - Autre nom de l'Irlande.
- Rendre stupide. - Obtenue.
- Partie immergée de la coque d'un navire. - Note de musique. - Connu.

- Term. d'inf.  
10- Ce qui constitue l'essence d'un être. - Gros nuage épais.
- 11- Nég. - Fils aîné de Noé. - Coutumes, usages.
- 12- Qui se fait à pied. - Pas beaucoup.

## mots croisés

### Solution du problème no 202



## horoscope

Le trigone Soleil-Uranus vous rendra habile en affaires. Profitez-en pour vous lancer dans des démarches et des requêtes qui jusqu'à présent vous donnaient à réfléchir. Vous agirez avec plus d'audace et cette attitude promet de vous réussir. Chance avec 9 et 42.

**ANNIVERSAIRES:** Renouvelez votre organisation et s'il le faut remettez en cause votre façon de vivre en adoptant un style plus libre, plus dégagé des faux problèmes.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront ouverts, expansifs et communicatifs. Ne brimez surtout pas leur curiosité et leur intérêt précoce pour toute chose.

**BELIER (21 mars - 20 avril)**  
Profession: Vous serez préoccupé par des soucis matériels et financiers, faites preuve d'une plus grande prudence dans la gestion de vos affaires.  
Affection: Joie en famille.  
Santé: Ménagez votre vésicule.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai)**  
Profession: Certaines conversations vous permettront de glaner des idées intéressantes, en outre vous vous ferez des relations utiles.  
Affection: Ne vous laissez pas séduire par des apparences.  
Santé: Ne fumez pas trop.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin)**  
Profession: Vous vous heurterez à des oppositions imprévues au sein même de votre

groupe, il vous faudra déployer beaucoup d'efforts pour convaincre vos contradicteurs.  
Affection: Soyez plus tendre.  
Santé: Suivez un bon régime.

**CANCER (22 juin - 22 juil.)**  
Profession: Vous serez très absorbé par des problèmes d'ordre pratique, et vous risquez de manquer une occasion de vous distinguer.  
Affection: Apportez tous vos soins à une meilleure compréhension.  
Santé: Évitez les boissons alcoolisées.

**LION (23 juil. - 23 août)**  
Profession: Les personnes auxquelles vous aurez affaire se montreront capricieuses et contrarieront vos projets par leur mauvaise volonté.  
Affection: Un changement d'attitude vous surprendra.  
Santé: Bon tonus.

**VIERGE (24 août - 22 sept.)**  
Profession: Vos collègues ne feront rien pour simplifier votre travail, vous ne devez compter que sur vous-même pour parvenir à vos buts.  
Affection: Mettez plus de tendresse dans vos relations affectives.  
Santé: Bonne.

**BALANCE (23 sept. - 23 oct.)**  
Profession: N'hésitez pas à prendre les contacts nécessaires à une amélioration de votre situation professionnelle.  
Affection: Écoutez votre partenaire avec plus d'attention.  
Santé: Ne négligez pas les soins esthétiques.

**SCORPION (24 oct. - 22 nov.)**  
Profession: Vous n'aurez pas le

même point de vue que votre entourage et cela vous rendra indécis sur les décisions à prendre.  
Affection: Ne cédez pas à des accès de colère qui irritent votre partenaire.  
Santé: Bonne.

**SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.)**  
Profession: Les chances qui vous sont offertes de vous recycler vous permettraient d'améliorer votre situation financière.  
Affection: Vous nouerez des liens d'amitié durables.  
Santé: Surveillez votre vue.

**CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.)**  
Profession: Modérez votre tendance à foncer tête baissée dans toutes vos entreprises, prenez le temps de réfléchir avant d'agir.  
Affection: Utilisez de tout votre charme pour retenir votre partenaire.  
Santé: Bonne.

**VERSEAU (21 janv. - 19 fév.)**  
Profession: Les circonstances vous donneront l'occasion de vous mettre en valeur, mais votre situation financière reste précaire.  
Affection: Vous rouez avec une relation ancienne.  
Santé: Alimenter-vous plus naturellement.

**POISSONS (20 fév. - 20 mars)**  
Profession: Au cours de cette journée la chance vous sourira mais soyez attentif et sachez reconnaître vos véritables intérêts.  
Affection: Ménagez-vous des moments d'intimité avec l'être cher.  
Santé: Bonne vitalité.

## bridge

**LES IMMORTELS DU BRIDGE**  
Howard Schenken

Donneur: Ouest  
Vulnérables: Nord-Sud  
Avec en plus un partiel de 60 points.

**Nord**  
Ph: V-10-7-5-4  
Co: 5-4  
Ca: 8-5-2  
Tr: 10-9-7

**Est**  
Pi: A-9-8-2  
Co: R-V-9-3  
Ca: V-6  
Tr: R-V-8

**Sud**  
Ph: R-D-6-3  
Co: A-10-2  
Ca: A-D-7  
Tr: A-6-4

**Enchères rapportées:**

Ouest	Nord	Est	Sud
P	P	1 Pi	1 S-A.
2 Ca	P	P	2 S-A.

Tous passent  
Entame: 4 de carreau.

131 Introduction:  
Trois fois champion du monde, 5 victoires dans les paires de maîtres, 10 fois vainqueur dans le Spingold et 10 autres fois dans le Vanderbilt, Howard Schenken a été reconnu, lors d'un sondage fait au niveau des grands maîtres américains, comme le plus grand bridgeur de tous les temps. Un autre sondage fait au niveau mondial le classait comme le partenaire idéal.

En plus d'avoir inventé un système d'enchères portant son nom, il a proposé plusieurs nouvelles conventions, dont l'ouverture faible au niveau de deux.

Prenant le valet de carreau de la dame, Schenken sait qu'il est limité à 7 levées, puisque Sam Fry en Est, un autre immortel du bridge, ne prendra que le quatrième pique de l'as, s'il essaie de majorer c...jx-ci.

Essayant d'obtenir la collaboration des adversaires, Sud revient avec un petit carreau à la deuxième levée. Quand Ouest persiste en carreau, son vis-à-vis défusse le 2 de pique, et Schenken peut maintenant procéder à la majorité des piques en toute quiétude.

Avant de blâmer le joueur en Est, essayez d'imaginer ce que vous auriez fait à sa place.

Maurice Laroche.

## mot mystère

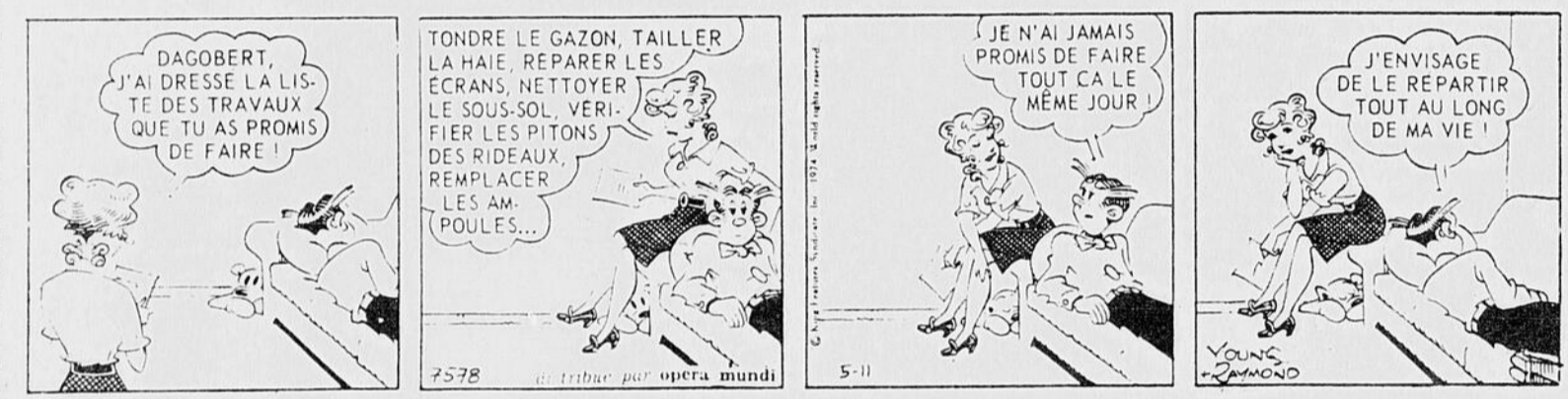
**SOLUTION No PRECEDENT: M A I T R E**

1	M	B	A	I	R	A	M	C	E	L	E	R	I	C	O
2	A	U	P	N	I	F	F	U	P	M	R	R	O	K	K
3	R	S	L	Y	L	R	Q	P	E	E	E	U	A	R	A
4	D	C	E	O	R	U	R	T	U	F	F	H	B	A	P
5	E	I	R	Y	N	O	I	O	N	F	S	K	L	M	I
6	N	E	I	O	T	T	L	E	A	I	A	O	U	E	H
7	T	N	O	O	X	E	E	E	T	Y	Z	R	U	U	O
8	O	C	N	U	T	R	O	A	A	B	E	A	R	R	R
9	P	E	E	O	E	Y	S	K	T	X	A	O	M	E	D
10	Y	D	U	V	O	I	D	G	Y	R	N	R	X	B	U
11	H	X	E	R	U	E	R	O	E	S	I	A	I	E	R
12	C	S	R	G	P	A	G	X	R	C	T	S	E	L	E
13	N	A	N	O	N	H	I	U	T	I	K	E	T	L	M
14	Y	A	U	D	A	O	O	N	Y	X	S	O	E	E	I
15	L	X	E	M	V	X	U	L	F	D	U	I	T	E	Z

6 LETTRES LE MOT CLEF LEGEREMENT BLEU

A	F	Louer	Pyrole
Ardent	Flore	Lynch	R
Arroyo	Flux	M	Rameur
B	G	Mulon	Rémiz
Bairam	Gecko	Murex	Retour
Baril	Grande	N	S
Belle	H	Nizam	Science
C	Huron	Noir	Sévère
Célieri	Hypo	Nuque	Shako
Couffa	I	O	Sourd
D	Isatis	Ogham	T
Deux	Item	Okapi	Taxer
Doris	K	Onyx	Toux
Duité	Kayak	Ordure	Triste
E	Kyste	P	V
Enfer	L	Proton	Voix
Epoux	Langui	Puffin	Yoyo

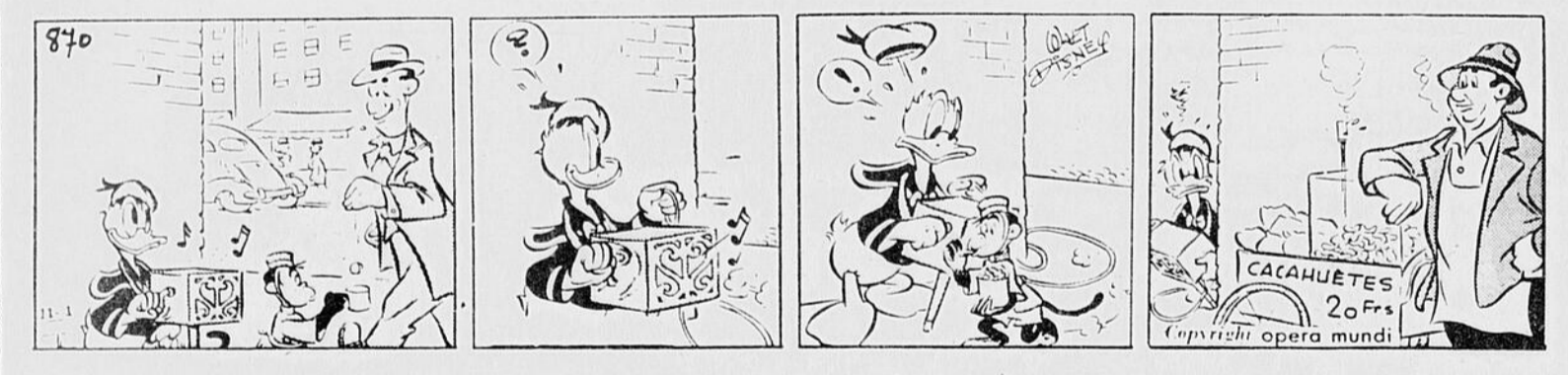
## BLONDINETTE



## SOURIS MIQUETTE



## DONALD

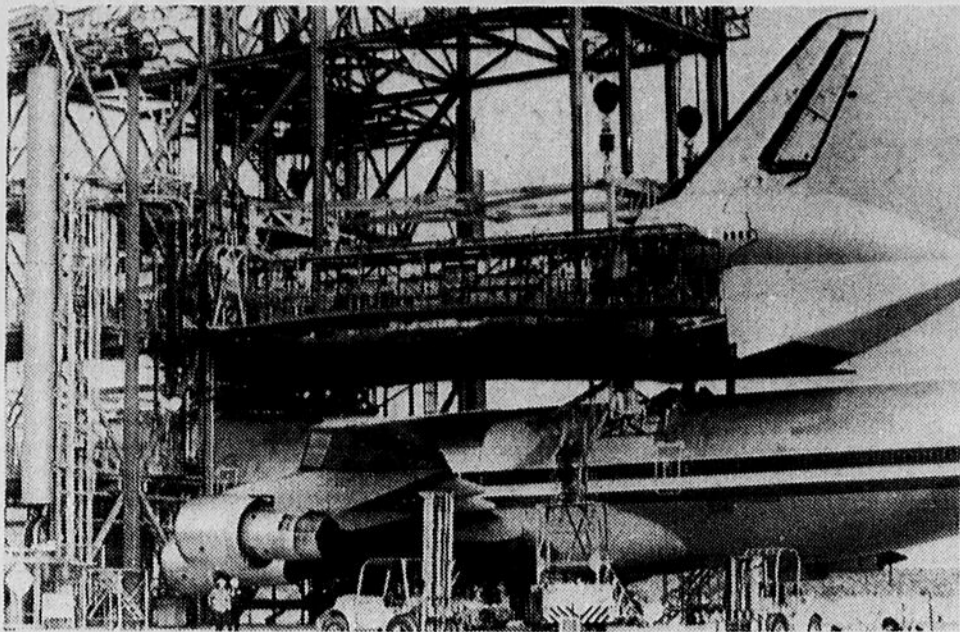


## L'AGENT CORRIGAN



## SCAMP





**RETARD** — Des problèmes d'ordre technique ont retardé le voyage de la navette spatiale Orbiter de la Base Edward, en Californie, au Cap Kennedy, en Floride. La navette devait être transportée sur le dos d'un Boeing-747 mais des problèmes d'arrimage ont retardé le départ. (Photolaser PA)

## La fascinante Jupiter et sa lune vivante

PASADENA (AP) — Il était une fois une planète — Jupiter — qui paraissait vraiment très simple: une énorme boule de gaz et de liquides recouverte de bandes de nuages oranges et blancs. Mais depuis que le vaisseau spatial Voyager-I est passé la semaine dernière à proximité de l'immense planète, les savants s'émerveillent de la complexité de ce monde couvert de nuages bouillonnants et multicolores qui, comme Saturne, est encerclé par un anneau plat de débris.

Les nuits sur le pôle Nord sont illuminées par de spectaculaires aurores boréales comme celles de l'Alaska. Des éclairs zèbrent le ciel. Voyager-I a aussi dirigé ses 11 caméras et instruments de mesures vers la plus importante des 13 lunes de Jupiter. Ce premier regard, porté de près sur ces satellites, a aussi donné une image très différente de ce que l'on avait pu voir jusqu'à présent. "En deux semaines, sont rassemblées des découvertes qui auraient été faites en une bonne dizaine d'années", s'exclame M. Edward Stone, l'un des responsables du projet.

Les scientifiques chargés d'étudier les résultats de cette mission succombent à une "saturation d'informations nouvelles que nous étudierons dans les moindres détails pendant encore cinq ans", ajoute-t-il.

Ces informations seront encore plus nombreuses lorsqu'un second Voyager atteindra Jupiter en juillet prochain.

### La lune lo, un monde vivant

Quant aux grosses lunes, M. Stone les a décrites comme "des objets ne ressemblant à rien que nous ayons déjà vu". Le géologue planétaire Larry Soderblom a estimé qu'lo, la lune la plus proche de Jupiter, devait être un monde vivant, changeant, dont le cœur était encore brûlant.

Une photo montre les restes d'une éruption volcanique, avec un cratère de 48 kilomètres et une coulée de lave d'une centaine de kilomètres de long.

Deux autres lunes, Callisto et Ganymède, ont la taille d'une planète et semblent faites pour moitié de roc et pour moitié de glace.

## Découverte d'une galaxie géante

WASHINGTON (AP) — Les astronomes américains de la Fondation nationale des sciences ont annoncé qu'ils avaient découvert une galaxie géante dont ils pensent qu'elle contient dix fois plus d'étoiles que la Voie lactée et pourrait être

la plus grande de l'univers. La Voie lactée, dans laquelle est situé le système solaire, est une galaxie spirale de moyenne grandeur. D'un diamètre de 200.000 années-lumière, elle est constituée de 100 milliards d'étoiles.

La galaxie géante qui vient d'être découverte, baptisée "NGC 1961", contiendrait plusieurs centaines de milliards d'étoiles et aurait un diamètre de 600.000 années-lumière.

Les détails de cette découverte ont été révélés par Vera Rubin et Kent Ford, de l'Institut Carnegie de Washington, et Morton Roberts, directeur de l'observatoire de Green Bank, en Virginie.

C'est à l'aide du radiotélescope de 90 mètres de Green Bank que Roberts a pu étudier les ondes radio émises par la galaxie, tandis que les deux autres astronomes ont utilisé le télescope optique de 400 centimètres du pic Kitt, en Arizona.

D'après Rubin, "NGC 1961" est située dans la constellation de la Girafe, à environ 250 millions d'années-lumière de la terre.

"C'est une galaxie spirale très belle, sauf pour une partie qui semble "pathologique, avec des amas globulaires. Nous pensons qu'il s'agit d'une grande galaxie spirale qui en a à l'avale une plus petite", dit Rubin.

Cette galaxie avait déjà été répertoriée il y a un siècle par l'astronome britannique John Herschel, mais son observation précise et son identification viennent seulement d'être rendues possibles.

## Eurêka

PROVO, Utah (AP) — Deux mathématiciens ont déclaré récemment avoir trouvé la solution d'un problème mathématique fameux. Mais ils pensent que vous ne pourriez vous en servir: le problème lui-même est difficile à poser, et la solution tient... en 25 pages.

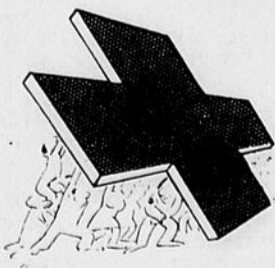
Cette solution "peut ne pas être complètement assimilable par tout le monde", a déclaré Helmana Ferguson, de l'Université de Brigham Young. "Mais, a-t-il ajouté, les mathématiciens qui y consacreront une semaine ou deux pourront constater que cela marche."

Le problème, posé il y a

près de 2000 ans par Euclide, consiste à trouver une relation fixe entre certains nombres irrationnels, tels que les racines carrées et les fractions.

Helmana Ferguson et Rodney Forcade, un professeur de l'Université Southern, Illinois, ont commencé leurs travaux il y a deux ans. L'ordinateur ne s'est révélé utile que pour leur permettre d'appliquer leurs résultats. En deux heures d'ordinateur, leur solution peut être expérimentée sur une série de nombres — exercice qui, pour des mathématiciens du 18ème ou du 19ème siècle, aurait pris "des trillions de siècles", a indiqué M. Ferguson.

Celui-ci a d'ailleurs ajouté: "en pensant aux travaux que nous avons faits dans la recherche de cette solution, nous comprenons pourquoi d'autres mathématiciens y ont échoué."



L'union fait la force. Appuyons la Croix-Rouge!



la vie nous concerne  
La Société canadienne de la Croix-Rouge

### POURQUOI NE PAS VOUS LANCER EN AFFAIRES?

Moyennant certaines qualifications, vous pourriez vous joindre à une équipe incomparable.

Une compagnie fondée en 1907 dans un industrie avec un chiffre d'affaires annuel de 10 milliards de dollars!

- Des produits EXCLUSIFS et BREVETÉS;
- Un service de financement sans intérêt par la compagnie (après votre premier investissement);
- Vous profiterez d'un revenu immédiat et la compagnie organisera entièrement votre entreprise.
- En échange:
  - Une personnalité sérieuse;
  - Votre disponibilité;
  - Un investissement minimum de \$6.290.

POUR AVOIR DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES, TÉLÉPHONÉZ À FRAIS VIVÉS:

**M. MORIN 1-(514) 866-1961**

OU ÉCRIVEZ AU:

**SERVICE DE MARKETING**

440 PLACE JACQUES CARTIER, SUITE 1, MONTRÉAL, (QUÉ.) H2Y 3B3

# portefeuille

## finances en bref

### Le prix à payer

OTTAWA (PC) — Ceux qui veulent manger des oranges, des pamplemousses ou des bananes doivent accepter d'en payer le prix fort parce que le dollar canadien est faible.

Voilà la réponse qu'a faite le premier ministre Pierre Trudeau aux Communes, vendredi, au critique des affaires financières du Parti conservateur, Sinclair Stevens, qui attribuait la dépréciation du dollar à la politique budgétaire du gouvernement.

M. Stevens avait demandé au premier ministre quelles mesures il comptait prendre pour arrêter l'hémorragie de notre devise.

Quant au déficit des dépenses avec les autres pays, a expliqué M. Trudeau, le Canada est obligé d'importer d'importants capitaux pour développer le pays. Le fait de payer un intérêt sur ces fonds entraîne un plus grand flux de dollars canadiens à l'étranger.

Le premier ministre a rappelé que notre pays était importateur de capitaux depuis de nombreuses années.

### Tourisme

TORONTO (PC) — L'Office jamaïcain du tourisme signale que 72.532 touristes canadiens ont visité la Jamaïque en 1978, soit 71.3 pour cent de plus que l'année précédente. Aux dires de l'office, il s'agit de la meilleure année.

Selon le directeur général Bernie Rickman, la saison sera meilleure encore en 1979.

### Home Oil

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a fait savoir, vendredi, que la compagnie Consumers Gas de Toronto fera une offre sur les marchés canadiens des valeurs mobilières le 16 mars, pour acquérir 700.000 actions de classe A sans droit de vote de Home Oil Co. Ltd., de Calgary à \$58.50 pièce.

Consumers détient à présent 49 pour cent d'intérêt assorti d'un droit de vote dans Home Oil, l'une des plus importantes sociétés pétrolières canadiennes.

Il y a 5.646.973 actions de classe A de Home Oil en circulation. En outre, elle a environ 2.57 millions d'actions de classe B en circulation.

Les transactions sur les actions A et B ont été suspendues durant un court moment à la Bourse de Toronto mais elles ont repris vers 10h30. A 13h00, Home Oil A avait gagné 1/4 à \$53.25 et Home Oil B 5-8 à \$49.50.

### A la remorque des E.-U.

HALIFAX (PC) — Le gouvernement canadien s'efforce vainement de jouer avec les fonds publics pour faire monter le dollar à des niveaux artificiellement élevés.

Ainsi, s'est exprimé le vice-président du conseil de la Chase Manhattan Bank, Martin Kreiger, dans un entretien qu'il a accordé vendredi, à Halifax.

Vain effort, a-t-il expliqué, parce que tout indique que notre monnaie devrait valoir moins. Dépendre des millions de devises en réserve dans le dessein de consolider notre dollar est une mesure plus politique qu'économique.

Selon le banquier, le dollar canadien réagit toujours au dollar américain dans le sens contraire à celui qu'il devrait.

Un événement extérieur indépendant, comme ce qui se passe en Iran, nuit au dollar américain. Celui-ci devrait se détériorer vis-à-vis de la plupart des autres devises, et c'est le cas. Or, il s'apprécie par rapport au dollar canadien.

Même s'il s'agit là d'un phénomène qui l'étonne, M. Kreiger risque une explication. Les deux monnaies, dit-il, sont considérées comme interdépendantes mais le marché perçoit le Canada comme un risque politique légèrement plus grand. Donc, les nouvelles qui poussent le dollar américain à la baisse forcent habituellement le dollar canadien à baisser encore davantage.

## Banque commerciale américaine à l'assaut de l'Est canadien

MONTREAL (PC) — Une institution financière américaine, la Chemical Bank of New York, a inauguré, jeudi, à la Place Ville-Marie, son troisième bureau en territoire canadien.

La Chemical Bank, la 6e banque commerciale américaine au niveau des actifs, se lance à l'assaut du marché commercial de l'Est canadien, soit le Québec et les Maritimes. Les actifs de \$32,8 milliards de la Chemical Bank of New York sont à peu près du même calibre que ceux de la Banque Royale du Canada, la plus importante des banques à chartre canadiennes.

"L'ouverture de ce bureau nous permettra de mieux servir nos clients canadiens actuels et de développer de nouvelles relations dans l'Est du Canada", a déclaré M. William M. Duncan II, vice-

président de la Chemical, responsable des opérations bancaires au Canada.

Cette entrée de la Chemical sur le marché québécois est surtout destinée à attirer les faveurs et la clientèle des gros comptes commerciaux, des filiales canadiennes des sociétés étrangères, les multinationales, qui transigent quotidiennement tant au Canada qu'à l'étranger, en devises canadiennes, américaines ou en euros-dollars.

La banque vise aussi à s'accaparer d'une part des projets de financement des exportations canadiennes assurées par les organismes fédéraux d'aide à l'exportation et de prêter son concours aux clients commerciaux désireux d'ouvrir des comptes en dollars canadiens et américains en vue de faciliter les transactions entre les deux pays.

## Revue boursière

Les nouvelles faisant état d'un nouvel espoir de paix dans divers points "chauds" du monde ont animé les marchés canadiens des valeurs mobilières, cette semaine.

L'optimisme concernant un traité de paix entre l'Égypte et Israël, le retrait des troupes chinoises du Vietnam et la reprise des exportations de pétrole irarien, autant de bons points qui ont encouragé les investisseurs aux Bourses de Montréal et de Toronto.

Dans ce dernier marché, l'indice composé a atteint un haut record de 1.403.05 en fin de semaine, soit une progression de 17.05 sur la semaine précédente.

Au sein des quatre compartiments les plus importants, les industrielles gagnent 23.29 à 1.110.65, les métaux 20.78 à 1.248.69, les hydrocarbures 10.44 à 2.504.44 et les financières 10.41 à 1.166.80.

La plupart des autres compartiments ont réalisé des gains appréciables, notamment celui des transports qui fait un bond de plus de 98 points. Canadian Pacific, titre dominant, a terminé vendredi à \$26, soit une hausse de 1.5 durant la semaine.

Cette société a déclaré des bénéfices records en 1978. Les profits de sa principale filiale, Canadian Pacific Investments, étaient de 28 pour cent plus élevés qu'en 1977.

Seuls les aurifères et l'immobilier ont subi des pertes cette semaine. Dans le premier cas, une baisse de 36 points a été enregistrée, à la suite du fléchissement du cours du lingot précieux à Londres.

## Revue économique

### par La Presse Canadienne

Les économistes ont dit cette semaine que les sociétés étrangères ne dominent pas seulement une grande partie des affaires au Canada, mais elles sont en outre dans une meilleure situation que les nôtres pour faire des profits.

Selon Statistique Canada, en 1976 les sociétés étrangères contrôlaient plus de la moitié des 500 principales entreprises au Canada.

Dans le même temps, elles étaient en mesure de réaliser jusqu'à 50 pour cent de tous les profits au pays alors qu'elles n'intervenaient qu'à raison d'un tiers dans le total des ventes.

Au dire des économistes, les filiales étrangères — surtout américaines — ont deux grands avantages: elles bénéficient de la recherche et du développement qui se font à leurs maisons mères et réalisent d'importantes économies sur les ventes, parce qu'elles fabriquent des produits destinés à un marché plus vaste que le nôtre.

Ainsi que le dit M. B. Gestrin, économiste en chef à la Banque Impériale, les sociétés étrangères ne sont pas affectées par la production en faible série qui tend à accroître le prix de revient.

Un autre élément qui permet aux filiales américaines de réaliser plus de profits que leurs concurrents canadiens, c'est qu'elles ont tendance à se cantonner dans des secteurs à haute technicité et évitent de se lancer dans des industries traditionnelles, comme celle de la bière.

Ecoutons, à ce sujet, Michael Chibba, économiste à l'Association canadienne des manufacturiers: "Je constate le fait que les multinationales sont mieux renseignées sur la situation du marché mondial et, partant, elles sont mieux en mesure de tirer profit des possibilités d'exporter."

M. Chibba ajoute que deux tiers des biens produits au Canada sont exportés et il est évident, selon lui, que la plupart des sociétés qui bénéficient d'une production à grande échelle sont des multinationales américaines.

Rappelons à présent brièvement quelques nouvelles économiques de la semaine:

— A Halifax, une délégation commerciale japonaise a invité les fabricants locaux à vendre leurs productions sur le marché oriental.

— Au Nouveau-Brunswick, un haut fonctionnaire mexicain a déclaré que les 100.000 barils de pétrole par jour que son pays commença à livrer au Canada en 1980 seront déchargés à Saint-Jean.

— A Montréal, Pratt and Whitney a annoncé que des plans étaient en préparation pour développer sa section technique avec une nouvelle division à Toronto.

# Profiter de notre aide, c'est un bon calcul!

Vous êtes peut-être parmi les nombreux Québécois (68,5% l'an dernier) qui auront droit à un remboursement d'impôt. Vous recevrez votre remboursement d'impôt du Québec plus tôt si vous faites votre déclaration des revenus **dés maintenant.**

**Un bon calcul**  
C'est utiliser la formule qui vous a été adressée.

**Un bon calcul**  
C'est se servir du Guide.

**Un bon calcul**  
C'est consulter gratuitement nos spécialistes.

Le personnel du bureau de Revenu Québec à **JONQUIÈRE** est à votre disposition de 8h30 à 19h, du lundi au vendredi au:

**50, boul. Harvey**  
Tel.: 542-3526

De plus, tous les contribuables qui doivent utiliser l'interurbain pour appeler ce bureau de Revenu Québec n'ont qu'à faire le 0 (zéro) et demander à la téléphoniste: «**Zénith 6-6360**». Ils obtiendront ainsi la communication avec le service de renseignement sans encourir de frais d'interurbain.



**N'oubliez pas de vérifier si vos calculs sont bons.**



**Revenu Québec**

# annonces classées

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Félicien et les environs  
545-4895 662-7829 679-3832

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première partie de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulevées avant 11h30 p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Lundi au vendredi)

# 545-4895

POUR INSÉRER UNE ANNONCE CLASSEE SIGNALÉZ: CHICOUTIMI

545-4895

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Alma et les environs 662-7829

St-Félicien et les environs 679-3832

NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

## 3 FACONS DE COMMANDER:

- 1) EN VENANT AU BUREAU,
  - 2) PAR TELEPHONE,
  - 3) PAR LA POSTE.
- PAR LA POSTE  
Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce. Les petites annonces sont payables d'avance.

### TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins \$3.00 3 jours  
Pour \$1.00 de plus ..... 6 jours  
Chaque mot de plus ..... 10  
Annonce encadrée ..... 50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895  
ST-FELICIEEN — 679-3832  
ALMA — 662-7829

## ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE  
CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne

1	16
2	17
3	18
4	19
5	20
6	21
7	22
8	23
9	24
10	25
11	26
12	27
13	28
14	29
15	30

RUBRIQUE: \_\_\_\_\_  
 NOM: \_\_\_\_\_  
 ADRESSE: \_\_\_\_\_  
 TEL.: \_\_\_\_\_

Ch-inclus un cheque ou mandat-poste  
 de \$ \_\_\_\_\_

## LOCAUX A LOUER (2)

Atelier sur 2 étages, plus sous-sol en béton, superficie totale: 5,640 pi. car., libre le 1er mars 1979. Pour plus amples informations, tél.: 549-8621, entre 9h00 et 5h00. F-43766-1

## COMMERCES A VENDRE (3)

CHICOUTIMI-NORD: 771, boulevard Ste-Genevieve, commerce pouvant servir de magasin, dépanneur ou bureau commercial. A vendre ou à louer. Tél.: 543-6537. F-43764-1

## APPARTEMENTS A LOUER (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service sécheuse et laveuse, entrée indépendante, stationnement d'auto, libre le 1er avril. \$200.00 par mois. Pour informations, tél.: 549-5841, F-44297-1

## APPARTEMENTS A LOUER (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service sécheuse et laveuse, entrée indépendante, stationnement d'auto, libre le 1er avril. \$200.00 par mois. Pour informations, tél.: 549-5841, F-44297-1

## COMMERCES A VENDRE (3)

CHICOUTIMI-NORD: 771, boulevard Ste-Genevieve, commerce pouvant servir de magasin, dépanneur ou bureau commercial. A vendre ou à louer. Tél.: 543-6537. F-43764-1

## APPARTEMENTS A LOUER (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service sécheuse et laveuse, entrée indépendante, stationnement d'auto, libre le 1er avril. \$200.00 par mois. Pour informations, tél.: 549-5841, F-44297-1

## LOGEMENTS A LOUER (5)

CHICOUTIMI-NORD: 632, Cabot, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre pour le 1er mai. Tél.: 549-4509. F-44555-1

JONQUIERE: gratuit 2 mois de loyer, 3 1/2 pièces, neuves, chauffés, éclairés, meubles, stationnement, service de buanderie et conciergerie, libre immédiatement. Visitez tous les soirs de 7h00 à 9h00, 331, rue La Coudre, Tél.: 547-1709 ou 547-2978. F-43759-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Pour informations, tél.: 545-3108, F-43758-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, neuves, entrées laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, chauffage électrique, près du cégep, libre immédiatement. Tél.: 547-9585. F-44137-1

## CHAMBRES A LOUER (6)

Chambre à louer avec pension si désirée, près de l'université. Pour informations, tél.: 545-7841. F-44218-3

## MAISONS A VENDRE (7)

BAGOTVILLE: secteur St-Marc, directement du propriétaire, unifamiliale, moitié bric, sous-sol fini, 5 chambres à coucher, 9 pièces. Endroit tranquille. Tél.: 544-1048. F-44628-1

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison (8 ans) 28 x 40, remise 12 x 24, sur lot 100 acres, situé à Bégin. Acheté sérieux seulement. Le jour 549-4167, le soir 672-2198. F-44364-3

ARVIDA: 24 x 40, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, terrain: 80 x 120, pas de volain en arrière, avec remise. Tél.: 548-3544. F-44515-1

CHICOUTIMI: 2 blocs de 18 logements, système électrique, tapis mur à mur, balcon extérieur de 16 pieds, entrées laveuse et sècheuse, salle de lavage communautaire, entrées de câble et télévision à chaque logement, porte-patio à chaque logement. Revenu net: \$56,000.00. Pour informations, tél.: 543-9994. F-44221-1

CHICOUTIMI-NORD: 771, boulevard Ste-Genevieve, bungalow 10 pièces, abri d'auto et garage. Tél.: 543-7863-1 F-43763-1

CHICOUTIMI-NORD: 771, boulevard Ste-Genevieve, bungalow 10 pièces, abri d'auto et garage. Tél.: 543-8537. F-42673-1

CHICOUTIMI-NORD: 7 1/2 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, entrée asphaltée, garage, prix à discuter. Tél.: 543-0627. F-44231-1

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve, 2 chambres, 900 pi. car., sous-entièrement fini, prix raisonnable. Tél.: 543-0996. F-44402-3

JONQUIERE: 183-185, route 170, près de décoration Ray-Lac, duplex, grande terrasse, 32 x 30, sous-sol fini, avec abri d'auto. Tél.: 547-3056. F-43668-1

ST-FELICIEEN: 1895, rue Tessier, quartier Lafamme, maison neuve. Tél.: 547-3316. F-44148-1

CHICOUTIMI-NORD: 78 Bienville, bungalow en brique 31 x 36, 8 1/2 pièces, terrain aménagé, 4 chambres, foyer, sous-sol fini, tapis, lustres, toiles. Rénovations récentes, proximité des services, pas de volain à l'arrière. Tél.: 543-6124. F-44274

KENOGAMI: maison deux logements, très bien située, directement du propriétaire, avec garage, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-7186. F-44188-3

CHICOUTIMI: Maison à toit cathédrale, 1 1/2 étage, 4 chambres, construction 1 an. Terrain paysagé adossé à un parc, 10,500 pi. car. Cause: départ. Tél.: 543-6124. F-44274

## MAISONS MOBILES A VENDRE (10)

Maison mobile Pyramide Spingbrook, 54 x 12, 2 chambres à coucher, non meublé, terrain: 60 x 80, entièrement fini. Prix: \$18,000.00. Tél.: 549-9748. F-44508-1

BAGOTVILLE: maison mobile 60 x 12, meublée, prix à discuter. Tél.: 544-5184, après 5h00. F-43753-1

## TERRAINS A VENDRE (15)

LATERRIERE: terrain le long de la rivière Chicoutimi, 100 x 300. Tél.: 678-2539. F-44578

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, terrain commercial, superficie de 140,000 pieds. Tél.: 549-7509. F-44516-1

A 5 miles de Chicoutimi dans le rang St-Martin, vue sur le Saguenay. Tél.: 1-514-849-0801. F-44126-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 60 x 100, \$4,000.00, avec aqueduc, quartier Hamel, 70 x 120, \$12,000.00, avec aqueduc et égouts. Tél.: 549-3925. F-43752-1

RIVIERE-DU-MOULIN: grand terrain, rue Houffeur, grand terrain, 64,000 pieds, asphalté, trottoir déjà construit. Appelez pour ce dossier, tél.: 549-4322. F-43751-1

Pour louer, sous-louer votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tél.: 545-2301, le jour. F-43756-1

## AUTOS A VENDRE (16)

CHEVELLE Station-Wagon 1975, 8 cylindres, automatique, peinture neuve, pneus radiaux, \$2,750.00. Très propre. Tél.: 545-3991, le jour ou 549-4993, le soir. F-44572-1

FIREBIRD FORMULA 1976, équipement complet, automatique, 34,000 miles. Comme neuve, \$5,000.00. Aussi: body de Camaro Z-28 à clutch, \$950.00. Tél.: 549-5395 ou 543-1810. F-44570-1

OLDSMOBILE TORONADO 1976, tout équipé, 65,000 miles, couleur rouge marron, prix à discuter. Tél.: 545-2661. F-44495

BUICK PARK AVENUE 1978, 7,000 miles, extérieur gris, 4 pneus Michelin, prix à discuter. Tél.: 545-2951. F-44494

RENAULT 12 1973, manuelle, 46,000 miles, bon état. Prix: \$800.00. Raison: deuxième voiture. Tél.: 549-4414. F-44349-3

HONDA CIVIC HB, très bonne condition, 27,000 miles, cause: départ. Appelez après 5h30: 543-3538. F-44270-3

FORD MERCURY MARQUIS BROUHAM 1975, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 549-6074, après 5h00. F-44117-1

PLYMOUTH DUSTER 1975, excellente condition, très propre, prix en bas de la cotation. Tél.: 547-9949. F-44127-1

Pieces de carrosserie et moteurs de: Oldsmobile 455-350, Buick, Chevrolet, Ford 351-302, Chrysler 383, Dodge 318, 6 cylindres, Datsun 1200-1600, Volvo 144, pièces de camion Dodge, Ford, Chevrolet, 1/2 de tonne, 1 tonne. Tél.: 549-3912. F-43723-1

PEUGEOT 504, 1974, en très bonne condition, \$1,500.00. Tél.: 545-3277. F-44118-20-2

OLDSMOBILE DELTA, 1970, en bon état. Moteur 450, millage 108,000 miles. Prix: \$350.00. Tél.: 548-2863. F-44403-3

FORD CUSTOM, 1977, 34,000 miles. Prix: \$4,500.00. Tél.: 542-5585. Demandez Ghyslain. F-44225-3

CHRYSLER CORDOBA 1975, moteur 400 po. cu., très bien équipée, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Tél.: 543-3929. F-44169-2

CHEVROLET 1973, H.T., 4 portes, radio, cause: départ. Tél.: 545-7747. F-44207

VOLKSWAGEN 1974, peinture neuve, mécanique A-1. Tél.: 545-6570, après 8h00. F-44120-1

OLDSMOBILE 442, 1974, 68,000 miles, tout ouvrant vitre, tout vinyle cousiné, très propre, mécanique A-1. Tél.: 547-5486, pour les répar. Saguenay-Lac-St-Jean, Chapais et Dubuc. F-43914-32-2

PONTIAC PARISENE, 1979, état neuf, balance de garantie, Vitres électriques. Air climatisé. Sièges électriques. Vitres teintées. Dégorgement de glace arrière. Barreaux de protection électriques. Intérieur fini vitres. 4 Michelin. Engueuleurs de roues brochés, équipée au complet. Prix très spécial. Tél.: 543-9301 et demandez Georges. F-44450-3

POUR TRAVAIL DE BARMAN, dans bar salon privé. Tél.: 543-7197. F-44619

IMPOT SUR REVENUS, DECLARATIONS COMPLETES, POURQUOI VOUS COMPLEXIQUEZ LA VIE? REDUCTIONS DE VEICULES, LE IMPOT SUR LE REVENU A UN SPECIALISTE: CHARLES GIRARD, 448, AVENUE MORIN, CHICOUTIMI. TEL.: 543-4625. 30 ANS D'EXPERIENCE, RAPPORT PERSONNEL, COMMERCIAL, PROPRIETAIRE, REPRESENTANT, SUR RECEPTION D'UN AVEU DE MODIFICATION DE VOTRE REVENU, IMPOT, N'oubliez pas de réserver toute l'ANNÉE SANS COUT ADDITIONNEL. F-43767-1

BLAZER 1979, 2 roues motrices, 2,900 kilomètres, automatique, servodirection, servofrein, différentiel ratchet, prix à discuter. Tél.: 543-3976. F-44185-2

VANDURA panel, à l'état de neuf, bas millage, 22,000 miles, transmission manuelle, 6 cylindres, servodirection. Tél.: 543-7459. F-43962-21-2

Camion 4 x 4, Cherokee 1975, 6 cylindres, servodirection, transmission manuelle, en très bon ordre. Tél.: 543-9611-21-2. F-43961-21-2

FORD 1973, moteur 15,000 miles, transmission manuelle, 260, en bonne condition, cause: départ. Tél.: 543-7405. F-44181-2

BLAZER 4 X 4, ratchet arrière, moteur 400, couleurs: brun et blanc, 4 pneus d'hiver Michelin, année 1979, très bon prix. Tél.: 547-3056. F-43917-2-1

BLAZER 4 x 4, ratchet arrière, moteur 400, couleurs: brun et blanc, 4 pneus d'hiver Michelin, année 1979, très bon prix. Tél.: 547-3056. F-43917-1

MOTOS A VENDRE (18)

SUZUKI GS-750, 1977, tout équipé, millage environ 1,600 miles. A l'état de neuf. Tél.: 548-2416. F-44390-3

## PERSONNEL DEMANDE (22)

On demande aide-familiale pour garder un enfant de 6 mois, du lundi au vendredi dans le quartier Ste-Thérèse à Arvida. Bonnes conditions. Tél.: 548-3015. F-44365-3

SANTE-TRAVAIL: DO à la reorganisation régionale de son personnel, une compagnie canadienne spécialisée dans la vente de médicaments d'herbages et suppléments alimentaires et opérant depuis plus de 15 ans dans votre région, recherche pour le district de Jonquière, Chicoutimi, Le Bel (un plus grand territoire est possible à désirer), un (e) gérant (e) de district et 3 gérants (es) adjoints (es). La personne choisie prendra charge de la clientèle existante et travaillera en coopération avec le gérant provincial. Nous utilisons des méthodes d'audio-visuelle pour former notre personnel. Acceptons candidats (tes) avec ou sans expérience. Toutefois l'offre est des plus avantageuses pour une personne ayant déjà de l'expérience dans le domaine et qui désire des conditions de travail beaucoup plus avantageuses. Pour obtenir une entrevue à Chicoutimi, écrivez à Direction du Personnel, a/s Progrès du Saguenay, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi, dépt. 3065. F-44302-44303-1

ETUDIANTS: nous avons des ouvertures pour vous, auto nécessaire. Tél.: 545-4415. F-44038-1

Homme ou femme de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Allocation d'entraînement et rémunération intéressante de travail beaucoup plus avantageuses. Pour obtenir une entrevue à Chicoutimi, écrivez à Direction du Personnel, a/s Progrès du Saguenay, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi, dépt. 3065. F-44302-44303-1

Homme ou femme de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Allocation d'entraînement et rémunération intéressante de travail beaucoup plus avantageuses. Pour obtenir une entrevue à Chicoutimi, écrivez à Direction du Personnel, a/s Progrès du Saguenay, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi, dépt. 3065. F-44302-44303-1

\$15,000.00 et plus pour gens de la région, auto nécessaire. Tél.: 545-4411. F-44036-1

AMELIOREZ votre santé et vos finances à bon compte, gérant (e), ou représentant (e) pour faire la vente de médicaments d'herbages, entraînement fourni gratuitement par la compagnie, temps partiel considéré. Pour réserver une entrevue, sous obligation de votre part, tél.: 545-7841. F-44304-1

La Bûche Ardente est à la recherche d'un bricoleur maçon pour rénovation de décoration de foyer. Pour informations, Alain Bouchard à 547-1010. F-44356-3

Pourquoi regarder filer les heures, quand il y a un moyen d'en tirer profit d'une façon agréable. Joignez-vous immédiatement à nos nombreux représentants de la compagnie Régine de France (Familles) en composant: 542-5476, entre 9h00 et 7h00 p.m. ou écrivez: Mme Thérèse Tremblay, 721, Jacques-Cartier, Jonquière, GTX 486, pour les répar. Saguenay-Lac-St-Jean, Chapais et Dubuc. F-43914-32-2

POUR TRAVAIL DE BARMAN, dans bar salon privé. Tél.: 543-7197. F-44619

OFFRE DE SERVICES (23)

Dame gérant enfants de 2 à 5 ans à son domicile du lundi au vendredi. Pour informations, tél.: 545-7841. F-44217-3

Jeune femme avec expérience, offre services pour garder enfants de 2 à 5 ans, lundi au vendredi, à son domicile, secteur Port-Alfred. Tél.: 544-1905. F-44223-1

IMPOT SUR REVENUS, DECLARATIONS COMPLETES, POURQUOI VOUS COMPLEXIQUEZ LA VIE? REDUCTIONS DE VEICULES, LE IMPOT SUR LE REVENU A UN SPECIALISTE: CHARLES GIRARD, 448, AVENUE MORIN, CHICOUTIMI. TEL.: 543-4625. 30 ANS D'EXPERIENCE, RAPPORT PERSONNEL, COMMERCIAL, PROPRIETAIRE, REPRESENTANT, SUR RECEPTION D'UN AVEU DE MODIFICATION DE VOTRE REVENU, IMPOT, N'oubliez pas de réserver toute l'ANNÉE SANS COUT ADDITIONNEL. F-43767-1

BLAZER 1979, 2 roues motrices, 2,900 kilomètres, automatique, servodirection, servofrein, différentiel ratchet, prix à discuter. Tél.: 543-3976. F-44185-2

VANDURA panel, à l'état de neuf, bas millage, 22,000 miles, transmission manuelle, 6 cylindres, servodirection. Tél.: 543-7459. F-43962-21-2

Camion 4 x 4, Cherokee 1975, 6 cylindres, servodirection, transmission manuelle, en très bon ordre. Tél.: 543-9611-21-2. F-43961-21-2

FORD 1973, moteur 15,000 miles, transmission manuelle, 260, en bonne condition, cause: départ. Tél.: 543-7405. F-44181-2

BLAZER 4 X 4, ratchet arrière, moteur 400, couleurs: brun et blanc, 4 pneus d'hiver Michelin, année 1979, très bon prix. Tél.: 547-3056. F-43917-2-1

BLAZER 4 x 4, ratchet arrière, moteur 400, couleurs: brun et blanc, 4 pneus d'hiver Michelin, année 1979, très bon prix. Tél.: 547-3056. F-43917-1

MOTOS A VENDRE (18)

SUZUKI GS-750, 1977, tout équipé, millage environ 1,600 miles. A l'état de neuf. Tél.: 548-2416. F-44390-3

MOTONEIGES A VENDRE (19)

BOMBARDIER 1979, Supersonic, il-couche, comme neuve, très rapide, \$1,950.00. Aussi: SRX 1978, Yamaha 440, liquide, comme neuve, \$1,500.00. Aussi: 3 cylindres de drag, aubeine: \$400.00. Tél.: 549-5395 ou 543-1810. F-44567-1

YAMAHA GS 340, en excellente condition, 1977, toute une subaline, prix: \$850.00. Tél.: 545-3902. F-44415-2

MOTO-SKI FUTURA 1977, en pièces, moteur 440, parfaite condition. Tél.: 543-5761. F-44136-1

BOMBARDIER ALPINE, 2 chenilles, 1978, 75 gallons d'essence de dépenses. Cause: santé. Tél.: 662-3500. F-44148-2



**DROITS DES FEMMES** — La féministe américaine, Kate Millet, à gauche, a donné une conférence de presse en compagnie de deux féministes françaises, non identifiées, hier, à Téhéran. Ces femmes se sont dites solidaires des Iraniennes qui réclament l'égalité face aux hommes. Elles doivent également participer à la manifestation monstre, en faveur des droits des femmes, qui doit se dérouler dans les rues de la capitale iranienne, aujourd'hui. (Photolaser PA)

## Le tchador n'est plus obligatoire

TEHERAN (AFP) — Le port de la tenue islamique par les femmes iraniennes n'est pas obligatoire, a annoncé dimanche le porte-parole officiel du gouvernement.

La suite des agressions qui ont été commises, l'ayatollah Khomeiny a promis un châtement exemplaire à quiconque attaquerait les femmes non voilées.

Les femmes ne sont pas obligées de porter le tchador — longue tunique — ni le foulard, a déclaré M. Abbas Amirentezam, vice-premier ministre et porte-parole du gouvernement. Cette mise au point fait suite aux conseils donnés aux femmes iraniennes de se vêtir à l'islamique, et à l'interdiction des bureaux aux femmes vêtues à l'occidentale, qui avaient provoqué, au cours des trois derniers jours, de violents mouvements de protestation à Téhéran de la part des féministes iraniennes.

Les femmes ne sont pas obligées de porter le tchador — longue tunique — ni le foulard, a déclaré M. Abbas Amirentezam, vice-premier ministre et porte-parole du gouvernement. Cette mise au point fait suite aux conseils donnés aux femmes iraniennes de se vêtir à l'islamique, et à l'interdiction des bureaux aux femmes vêtues à l'occidentale, qui avaient provoqué, au cours des trois derniers jours, de violents mouvements de protestation à Téhéran de la part des féministes iraniennes.

## patrons



Patron imprimé 9070, 7-15. Par Marian Martin. Des boucles et des jolis plissés accentuant la nouvelle souplesse des épaules avec sa taille genre blouse et sa jupe aux mouvements gracieux, cette robe sera une de vos préférées, dans le volé épuré. Grandeurs 7-9-11-13-15. La grandeur II (buste 33 1/2) requiert 1 7/8 de tissu 60" de largeur.

\$1.50 pour chaque patron, comptant cheque ou mandat. Ajoutez \$0.25 pour chaque patron pour couvrir les frais de mailing. Terc classe et pour manipulation.

Imprimez clairement le numéro du modèle et la grandeur, ainsi que vos nom et adresse. Envoyez à Marian Martin, dept des patrons, Le Quotidien, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ontario, M1R 5B4.

Ayez l'air prospère, jeune à la mode sur un budget. Coupez les nouvelles robes douces, les blouses, les jupes, les pantalons, tous dans notre nouveau catalogue printemps-été, coupon inclut pour obtenir un patron gratis de votre choix.

Envoyez \$0.75  
107 - Livre de couture rapide, \$1.00  
106 - Livre de mode rapide, \$1.00  
105 - Livre de crochet rapide, \$1.00  
126 - Livre de jolies fleurs, \$1.50

**Le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

109, Crockford Blvd.  
Scarborough,  
Ontario, M1R 5B4

Nom .....  
Taille .....

Nom .....  
Adresse .....

## patrons

Recherche de la paix

# Carter: d'importants problèmes subsistent

JERUSALEM (AP) — Le président Carter a déclaré à l'issue de ses entretiens dimanche avec le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, que "d'importants problèmes restent à régler dans la recherche de la paix".

"Nous ne sommes pas encore parvenus à un règlement définitif", a-t-il ajouté.

"Nous sommes tous déterminés à faire tous nos efforts pour parvenir au succès", a-t-il dit également. De son côté, M. Begin a réuni son cabinet dimanche soir, en séance extraordinaire, "afin que les problèmes soient clarifiés et réglés".

Le premier ministre a dit que le président Carter recevrait le cabinet lundi pour être informé de la décision de celui-ci.

Les conversations de dimanche ont porté sur les propositions américaines, notamment sur celle

concernant l'autonomie interne pour les Palestiniens.

Selon certaines sources citées par la télévision israélienne, des divergences existeraient encore entre MM. Begin et Sadate sur la question palestinienne.

Il semble que certaines dispositions aient été prises en prévision d'une prolongation du séjour de M. Carter à Jérusalem. Celui-ci resterait jusqu'à mardi au lieu de lundi comme cela avait été initialement prévu.

### Carter devant la Knesseth

JERUSALEM (AFP) — Le président Jimmy Carter a déclaré dimanche soir à la Knesseth que les Etats-Unis sont tout à fait convaincus que leur propre sécurité est liée à celle d'Israël.

"Nous resterons donc aux côtés d'Israël, et notre soutien qui permettra à votre peuple de vivre dans la

sécurité de la paix ne fléchira jamais", a affirmé le président.

M. Carter avait écouté, le visage très grave et avec une attention soutenue, M. Menahem Begin, notamment le passage du discours insistant sur la difficulté des problèmes qui restent encore à résoudre.

"Nous sommes ici des amis, en fait une seule famille dont les liens sont indissolubles, a dit M. Carter. Nous sommes unis par le sang, l'histoire, la culture, la foi dans les mêmes valeurs, et nous ne connaissons pas d'idéal plus haut que la recherche de la paix.

### Réactions

JERUSALEM (AFP) — M. Shimon Peres, chef de l'opposition travailliste à la Knesseth, a déclaré dimanche, après les discours de MM. Begin et Carter, que la signature du traité de paix israélo-égyptien était inéluctable, mais qu'il craignait que ce ne soit un mauvais document.

M. Moshe Arens, président de la Commission des affaires étrangères, a souligné que des problèmes très sérieux restaient à régler. Nous ne voulons pas d'un accord qui ne réglerait pas au moins ceux des problèmes que nous considérons comme essentiels, a-t-il dit.

D'autres personnalités politiques israéliennes ont également fait preuve de pessimisme. Le professeur Avineri, membre du bureau politique du Parti travailliste, a déclaré: "Tant qu'Israël ne règlera pas le problème palestinien, Sadate ne pourra pas signer.

Je tremble que nous ne retions la paix."

Les observateurs soulignent que M. Shimon Peres, qui prendra lundi la parole à la Knesseth (où le président Carter prononcera un discours) évoquera pour la première fois les droits légitimes des Palestiniens. Les travaillistes n'ont jamais jusqu'à présent utilisé cette expression à la Knesseth.

### Séance du gouvernement

JERUSALEM (AFP) — Le gouvernement israélien se réunit aujourd'hui en séance extraordinaire à Jérusalem, avec la participation du président Carter, annonce dimanche la radio israélienne.

Cette réunion aurait été demandée par le chef de l'administration américaine, qui voudrait tenter de persuader les ministres israéliens d'adopter une attitude plus souple dans les négociations.

### Arrestation de manifestants

JERUSALEM (AP) — La police israélienne a arrêté 35 manifestants d'extrême-droite qui avaient perturbé dimanche soir la circulation alors que le cortège de voitures escortant M. Jimmy Carter arrivait, a indiqué un porte-parole de la police.

Au cours d'une autre manifestation, les forces de l'ordre ont dû faire usage des grenades lacrymogènes pour disperser un groupe de manifestants d'extrême-droite qui s'était rassemblé devant les bureaux du premier ministre, M. Menahem Begin. Les

manifestants criaient des slogans hostiles à M. Carter, a indiqué la radio israélienne.

Le Gush Emunim, un groupe d'extrême-droite, avait envoyé 300 à 400 de ses membres dans les rues de Jérusalem. Ces derniers ont perturbé la circulation à un certain moment, alors que le cortège présidentiel arrivait, a expliqué Rivka Weintraub, du Q.G. central de la police israélienne.

Elle a démenti des informations selon lesquelles

des oeufs et des pierres auraient été lancés contre l'une des voitures du cortège présidentiel.

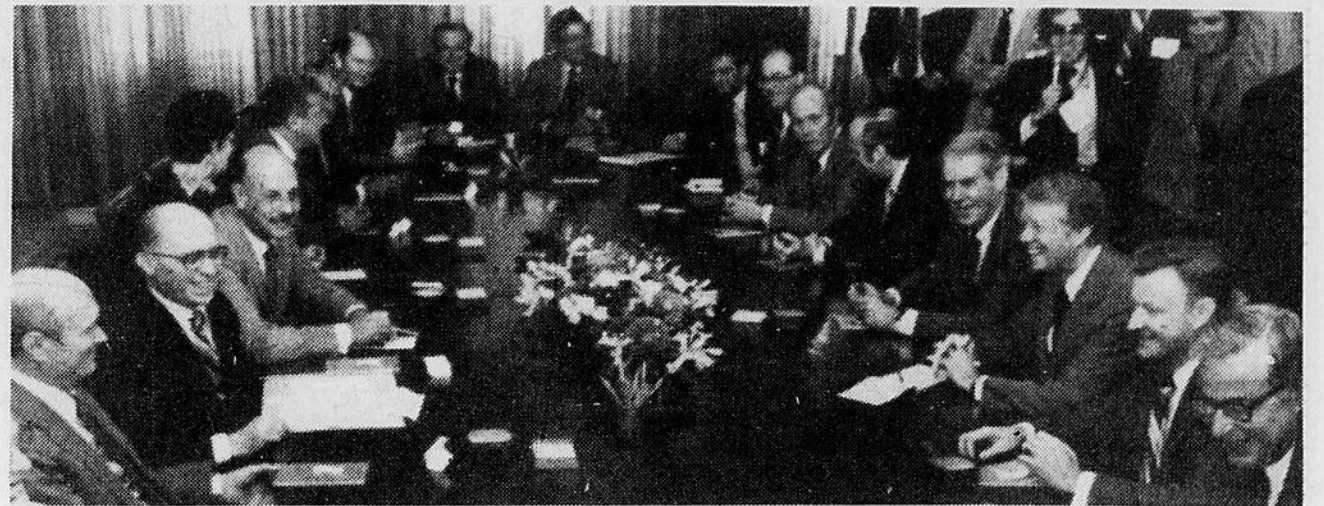
### Aide de \$4 milliards

NEW YORK (AFP) — Le président Carter envisage d'accorder à l'Egypte et à Israël une aide supplémentaire d'une valeur globale de 4 milliards de dollars dans les domaines économique et militaire au cours des quatre prochaines années, affirme Newsweek

dans son dernier numéro.

Selon le magazine, le président Carter n'exclut pas non plus la possibilité de livrer pour la première fois à l'Egypte des avions F-4 Phantom, en cas de conclusion d'un traité de paix au Proche-Orient.

Newsweek croit également savoir que l'administration Carter serait favorable à une participation de troupes américaines à une force de maintien de la paix dans le Sinaï placée sous l'égide des Nations unies.



FACE A FACE — Le président des Etats-Unis, M. Jimmy Carter, le troisième à droite, fait face au premier ministre israélien, Menahem Begin, lors de la réunion extraordinaire qui se déroulait dans les bureaux du premier ministre, à Jérusalem, hier.

(Photolaser PA)

**VILLE DE CHICOUTIMI**  
Le 8 mars 1979

**APPEL D'OFFRES**

La ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour deux (2) fourgonnettes d'un P.T.C. de 3.000 kg, ainsi qu'une camionnette d'un P.T.C. de 3.400 kg.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au Service de l'approvisionnement, au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du greffier, à l'adresse ci-haut mentionnée avant 14h00 (deux heures p.m.) le 21 mars 1979.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie certifié d'un montant au moins égal à CINQ POUR CENT (5%) du montant total de la soumission.

La ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des cités et villes.

Signé à Chicoutimi, ce 9ème jour de mars mil neuf cent soixante-et-dix-neuf.

**Jean-Yves Fortin, Greffier.**

**CONSEIL DES PORTS NATIONAUX**

**SECRETARE**

**LIEU DE TRAVAIL:**  
Chicoutimi.

**FONCTIONS:**  
Agir comme secrétaire-réceptionniste; plus spécifiquement accomplir du travail de dactylo et de classement, est responsable de la manipulation du courrier, du système de classification, de l'opération des machines de bureau, de la réception et de l'acheminement des appels téléphoniques.

**EXIGENCES:**  
Trois (3) ans d'expérience. Démontrer un esprit d'initiative et de débrouillardise. Posséder un excellent français. A de l'aptitude à communiquer tant verbalement que par écrit. Le bilinguisme sera considérée comme un atout.

**SALAIRE:**  
Selon l'expérience et la compétence.  
Faire parvenir son curriculum vitae avant le 17 mars 1979 à l'attention:

**Yves-A. Hébert, Directeur général, C.P. 760, Chicoutimi, Qué. G7H 5E1.**

## Des Israéliens manifestent contre Carter

JERUSALEM (AP) — Plusieurs centaines d'Israéliens hostiles à la politique du président Carter se sont rassemblés dimanche à un carrefour où devait passer le cortège du chef d'Etat américain et ont lancé des oeufs sur une limousine.

Apparemment, les manifestants se sont trompés,

car il s'agissait d'un faux cortège envoyé par la police, qui avait été prévenue de la manifestation.

Le porte-parole de la Maison-Blanche a déclaré que le président n'avait pas rencontré de manifestants sur son chemin.

Plusieurs manifestants ont été arrêtés.

### Traité de paix

### L'incertitude persiste

JERUSALEM (AFP) — Le président Carter a concédé lui-même, dimanche soir,

qu'il ne savait pas, avant le début de la réunion extraordinaire, cette nuit, du cabinet israélien, si un traité de paix israélo-égyptien pourrait être prochainement conclu.

Les débats du gouvernement israélien devraient se prolonger jusqu'aux premières heures de la matinée, estime-t-on, à Jérusalem. A l'occasion d'une seconde séance plénière devant débuter à 8h00 locale (06h00 GMT), M. Menahem Begin informera le président des Etats-Unis des décisions israéliennes.

D'ici à midi lundi nous devrions savoir qu'elle est la situation et si le secrétaire d'Etat Cyrus Vance ira au Caire, a pour sa part déclaré M. Zbigniew Brzezinski, conseiller de M. Carter pour les affaires de sécurité nationale.

Un haut fonctionnaire américain avait auparavant précisé que si le cabinet israélien formulait des réponses positives aux dernières contre-propositions et suggestions égyptiennes et américaines, M. Carter ajournerait son départ d'Israël, prévu pour lundi soir, en attendant que M. Vance fasse un aller et retour au Caire pour conférer avec le président Sadate.

Les journalistes accompagnant le président américain ont en tout cas été invités à préparer leurs bagages lundi matin.

Avant cette nuit décisive, pour sa mission de paix au Proche-Orient, M. Carter a par ailleurs noté que, de son point de vue, les problèmes en suspens ne sont pas trop difficiles à résoudre.

## Le cardinal Villot

# Il avait servi trois papes comme secrétaire d'Etat

CITE DU VATICAN (AFP) — Le cardinal secrétaire d'Etat Jean Villot est mort chez lui au Vatican, a annoncé vendredi soir le porte-parole du Saint-Siège, le père Romeo Panciroli.

"Je suis profondément peiné de devoir annoncer que le cardinal secrétaire d'Etat Jean Villot est décédé ce soir à 21h25 dans son appartement au Vatican, a-t-il déclaré. Comme on le savait, le cardinal avait été victime ces derniers jours d'une double bronchopneumonie avec différentes complications. Malgré tous les traitements mis en oeuvre, l'état de santé du cardinal s'est subitement aggravé aujourd'hui vers 19h00", a ajouté le père Panciroli.

Le porte-parole n'a donné aucune précision sur le transport, au dernier moment, du cardinal mourant, de la clinique Gemelli où il était hospitalisé depuis lundi, à son appartement du Vatican. On ignore s'il avait exprimé lui-même le désir de pouvoir terminer ses jours là où, pendant neuf ans, il avait servi trois papes comme secrétaire d'Etat.

Immédiatement mis au courant du décès du cardinal Villot, le pape Jean-Paul II est allé se recueillir devant la dépouille de son premier collaborateur, apprend-on de bonne source.

### Circonstances de la mort

La mort du cardinal Jean Villot était attendue depuis trois jours.

Lors de la publication du communiqué annonçant l'aggravation de son état, mercredi, son entourage n'avait plus guère d'espoir.

"Vingt chances sur cent qu'il s'en tire — et je suis optimiste", avait commenté un médecin traitant.

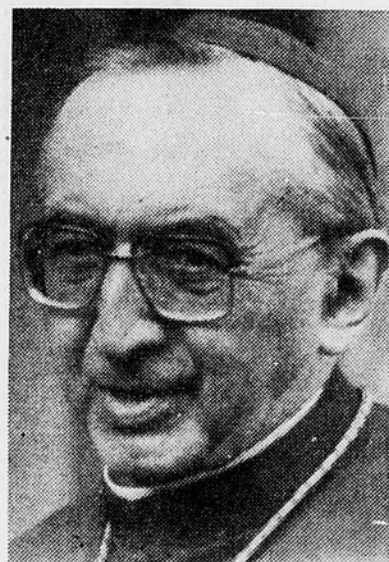
Après un mieux passager, la nuit dernière, son état avait recommencé à empirer vendredi. "Il ne passera pas 24 heures", estimait un de ses visiteurs. Le malade n'avait plus sa conscience et ne bougeait plus, terrassé par la broncho-pneumonie, et affaibli

par une hémorragie intestinale tandis que les reins se bloquaient.

Le cardinal est mort dans ses appartements, où il aurait été transporté une heure avant le décès. Cette mesure d'humanité évitait aussi bien les complications diplomatiques et politiques du décès à l'étranger — en Italie — du premier ministre du Vatican.

### Bio express

Le cardinal Jean Villot, qui vient de mourir, était né à Saint-Amant-Tallende (diocèse de Clermont-Ferrand, centre de la France) le 11 octobre 1905.



Cardinal Jean Villot

Il fit ses études classiques chez les frères des Ecoles chrétiennes et les maristes, puis à l'Institut catholique de Paris. Ordonné prêtre le 19 avril 1930, il passa quatre ans à la procure de Saint-Sulpice à Rome pour préparer une thèse de doctorat en théologie et poursuivre ses études de droit canonique.

De 1934 à 1939, il fut professeur au Grand Séminaire de Clermont-Ferrand et aumônier de la jeunesse étudiante chrétienne (JEC). En 1939, le cardinal Gerlier lui confia l'enseignement de la théologie morale à l'Université catholique de Lyon. En 1942, il devint

sous-directeur de la Faculté catholique et continua à s'occuper des jeunes et de la JEC.

De 1950 à 1960, Mgr Villot consacra une grande partie de son activité sacerdotale au secrétariat de l'épiscopat français.

Jean XXIII l'avait appelé à faire partie de la Commission préconciliaire et de la secrétairerie générale du concile Vatican II, en qualité de sous-secrétaire.

Le 12 octobre 1954, il avait été nommé évêque titulaire de Vinda et auxiliaire du cardinal Feltri, archevêque de Paris. Le 17 décembre 1959, il devint archevêque titulaire de Bosphorus et coadjuteur avec droits de succession du cardinal Gerlier, archevêque de Lyon, auquel il succéda le 17 janvier 1965.

Paul VI l'éleva à la pourpre lors de son premier consistoire, le 22 février 1965.

Le cardinal Villot a été préfet de la Congrégation pour le clergé avant d'être nommé secrétaire d'Etat le 2 mai 1969. Le 16 octobre 1970, Paul VI le nomma camerlingue et le 12 décembre 1974, cardinal-évêque avec le titre de l'église suburbicaine de Frascati.

Le 28 août dernier, deux jours après son élection, Jean-Paul Ier confirmait le cardinal dans sa charge. Le 25 octobre suivant, Jean-Paul II le confirmait pour un temps indéterminé.

### Le Sacré-Collège

La mort du cardinal Villot ramène à 121 le nombre des membres du Sacré-Collège et à 107 celui des cardinaux susceptibles de participer à un éventuel conclave.

D'autre part elle réduit à 6 les cardinaux français: 3 résidentiels: Marty (Paris), Renard (Lyon), Gouyon (Rennes) et un en retraite, Guyot (ancien archevêque de Toulouse). A la Curie on ne compte plus que deux cardinaux français: Garrone, préfet de la Congrégation pour l'éducation catholique et camerlingue du Sacré-Collège et Philippe, Dominicain, préfet de la Congrégation pour les églises catholiques.

## Disparition d'un diamantaire à New York

NEW YORK (AFP) — La disparition depuis trois jours du diamantaire Martin Paretzky a provoqué un profond malaise à la Bourse des diamants de New York, l'une des plus importantes du monde.

Dans la 47ème rue, au centre de Manhattan, où se traite sur 200 mètres de trottoirs 80% du commerce des diamants aux Etats-Unis, tout le monde se souvient encore de la Série noire qui avait frappé la profession en automne 1977.

Le 20 septembre de cette année, à la veille du Yom Kippour, Pinchos Jaroslawicz, un jeune courtier, juif orthodoxe comme presque tous les diamantaires new-yorkais, disparaissait avec plus d'un million de dollars de pierres précieuses sur lui.

On devait le retrouver une semaine plus tard égaré, recroquevillé dans un sac en plastique. Ses

assassins étaient arrêtés six mois plus tard, mais la police continue à rechercher les auteurs du meurtre de deux autres courtiers new-yorkais: M. Haskell Kronenberg, abattu sur une plage de Floride, et M. Abraham Shafizadeh, dont le corps calciné a été retrouvé à Porto-Rico.

A la Bourse des diamants, où l'on est habitué à travailler dans la plus grande discrétion, on craint aujourd'hui que la disparition de M. Paretzky ne projette à nouveau la profession à l'avant-scène de l'actualité.

### Capitale du vol

Les diamantaires new-yorkais ont la réputation d'être des gens peu bavards et peu enclins à fournir des précisions sur leurs méthodes de travail et leurs contacts professionnels.

La petite famille constituée par les 10.000 personnes de confession juive qui règnent sur le commerce des diamants à New York vit en vase clos et redoute avant tout le scandale.

47ème rue, le chiffre d'affaires quotidien est de l'ordre de 400 millions de dollars. Une transaction de plusieurs millions est scellée par une poignée de mains dans la rue, ponctuée par la phrase rituelle bonne chance, à l'acheteur, dite en hébreu.

Journalistes et enquêteurs ne sont pas les bienvenus dans les bureaux sombres des diamantaires, où des personnages vêtus du chapeau et de la redingote noirs échangent des informations à mi-voix.

Selon un détective privé, la 47ème rue est devenue depuis quelques années la capitale mondiale du négoce des diamants volés.

**AVIS AUX CLIENTS DE L'AGENCE DE VOYAGES GILBERT ENR.**

**Suite à l'incendie qui a détruit l'immeuble où les bureaux de l'agence étaient situés, la direction de l'agence avise tous ses clients qu'ils peuvent continuer d'obtenir le même excellent service en téléphonant au même numéro de téléphone,**

**543-7919**

**et que les bureaux seront logés temporairement dans le local de la Mercerie Gilbert.**

**421, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi, voisin du stationnement Gagnon Frères.**

